



BM 3000

Nederlands
Français

ROBLAND[®]
MADE IN BELGIUM

Inhoud

EG conformiteitsverklaring	2
Belangrijke raadgevingen bij het bestellen van wisselstukken	3
Opgelet	3
Veiligheids- en onderhoudsvoorschriften	3
Gevarenlijst	3
Gebruiksaanwijzingen	4
Toepassingsmogelijkheden	5
Geluids- en stofemissiewaarden	5
Algemene afmetingen	6
Technische gegevens	6
Installatie	7
Bediening	8
Machine in dienst stellen	9
Gebruik van de machine	10
Gereedschapswissel	10
Afsluiten van de machine	12
Onderhoud	12
Componenten lijsten	15
Electrical part list	16
Pneumatisch schema	37
Elektrische schema's	38
Exploded views	41

EG conformiteitsverklaring

EG Conformiteitsverklaring - EG Konformitätserklärung EC Declaration of Conformity - Déclaration de Conformité CE

Geachte Klant - Sehr Geehrter Kunde - Dear Customer - Cher Client,
Gelieve hieronder onze CE-homologatienummers te willen vinden voor onze houtbewerkingsmachines
Bitte finden Sie anbei unsere CE-Homologationsnummern für unsere Holzbearbeitungsmaschinen
Please find herewith our CE-homologation numbers for our woodworking machines
Nous prions de trouver ci-après nos numéros d'homologation CE nos machines pour le travail du bois

Wij, wir, we, nous

NV WERKHUIZEN LANDUYT
Kolvestraat 44
8000 BRUGGE - BELGIE

verklaren hierbij dat de bouwwijze van de machines - erklären dass die Bauart der Maschinen - herewith declare that the construction of the machines - certifions par la présente que la fabrication des machines

ROBLAND BM – 3000

CNC boormachine, Perceuse CNC, CNC boring machine

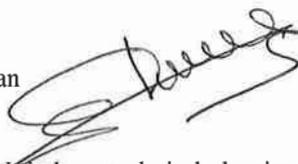
voldoen aan de volgende richtlijnen / folgende Bestimmungen entsprechen / comply with the following relevant regulations / sont conformes aux Normes suivantes:

Machine Directive 2006/42/CE - 2006/95/EC Low Voltage CE Directive

EMC Directive 2004/108/CE - EN 12100- Part 1 and Part 2 / EN 60204 Part 1 / EN 861

Brugge 20/01/2014

Yves Damman
Aftersales



tevens gemachtigd om technisch dossier samen te stellen
also authorized to establish the technical file
également autorisé d'établir le dossier technique
auch ermächtigt die technische Unterlagen zusammen zu stellen

Raadgevingen bij het bestellen van wisselstukken

Vermeld steeds de volgende zaken bij bestelling :

- Type machine
- Nummer van de uitgave van het onderhoudsboekje
- Stuknummer en aantal
- Uw bestelreferentie en correct leveringsadres

**VOOR UW EIGEN VEILIGHEID EN DE LEVENSDUUR VAN DE MACHINE:
GEBRUIK ENKEL ROBLAND ONDERDELEN**

Veiligheids- en onderhoudsvorschriften

Het werken met houtbewerkingmachines is aangenaam werk dat u beslist veel vreugde schenkt. De bediening van de machine vereist echter voortdurende oplettendheid en voorzichtigheid. Let daarom, in het belang van uw veiligheid, op de voorschriften die in dit hoofdstuk zijn samen gevat. Bestudeer daarom ook aandachtig de op de machine aangebrachte pictogrammen voor het gebruik van de machine. Zie hiervoor uw handleiding.

Deze machine is enkel veilig te gebruiken indien de gebruiker de gebruiksaanwijzingen en veiligheidsvoorschriften naleeft. Lees daarom aandachtig de instructies hoe de machine werkt en wat de beperkingen ervan zijn.

Zorg er voor dat alle nodige beveiligingen op de machine gemonteerd zijn en sluit deze bij het gebruik altijd aan op een stofafzuiging voor spanen. Verzeker u ervan dat deze altijd ingeschakeld is voordat de zaagmachine wordt gestart.

Zorg voor voldoende ruimte rond de machine en een goede verlichting van de werkplaats. Gebruik altijd een stofmasker en een aangepaste gehoorbescherming bij het werken met de machine. Verwijder nooit met de hand of houtresten bij een draaiende motor. Doe het enkel met een volledig uitgeschakelde machine.

Bij het verwisselen van gereedschap of het uitvoeren van onderhoud moet de machine steeds uitgeschakeld zijn. Gebruik enkel correct geslepen zaagbladen vervaardigd volgens de norm EN 847-1-2005. Gebruik nooit zaagbladen waarvan het maximale toerental lager is dan het toerental van de zaagas. Gereedschappen in slechte staat verminderen niet alleen de kwaliteit van het afgeleverde werk, maar verhogen ook het risico op ongevallen.

Draag steeds aangepaste kledij. Losse of gescheurde kledij is zeer gevaarlijk.

Houd kinderen bij de machine weg.

Zorg er voor dat de onderhoudswerkzaamheden op tijd uitgevoerd worden. Deze werkzaamheden mogen enkel op een van het stroomnet losgekoppelde machine gebeuren zodat onopzettelijk starten onmogelijk is.

Lees aandachtig de instructies voor het reinigen van de machine. Reinig enkel bij een volledig uitgeschakelde machine.

Test wekelijks de volgende elektrische onderdelen;

de noodstops en de veiligheidsschakelaars en test of de machine met een geopende deur kan gestart worden.

Vergewist u van de geluidsemissiewaarden in deze handleiding.

Gebruiksaanwijzingen

De volgende aanbevelingen voor een veilige werkwijze worden als voorbeeld gegeven bovenop alle informatie die eigen is aan deze machine en nodig voor een veilig gebruik ervan.

- In functie van het soort werk dat moet worden uitgevoerd moet de veiligheidsapparatuur gebruikt worden.
- De gebruiker moet eveneens de gebruiksvorschriften volgen teneinde ongevallen te vermijden.

1 Vorming van de bedieners van de machine

Het is absoluut noodzakelijk dat de bedieners van de zaagmachine een behoorlijke opleiding krijgen i.v.m. het bedienen, het afregelen en de werking van de machine.

In het bijzonder :

- a) de risico's die verbonden zijn aan het gebruik van de machine.
- b) de werkingsprincipes, het juiste gebruik en de instelling van de machine.
- c) de juiste keuze van het gereedschap voor elke bewerking.
- d) het veilig verhandelen van de te bewerken onderdelen.

2 Stabiliteit

Om de machine op een veilige manier te kunnen gebruiken, is het absoluut noodzakelijk dat deze stabiel en stevig op de grond of een andere ondergrond staat.

3 Afstelling en installatie van de machine

- a) Vóór elke afstelling moet de machine van het net worden afgeschakeld.
- b) Bij het installeren en het afregelen van de gereedschappen moeten de raadgevingen van de fabrikant gevolgd worden.
- c) Om een veilig en doeltreffend gebruik te verzekeren moet het gereedschap worden aangepast aan het materiaal dat moet worden bewerkt. Het gereedschap moet correct worden geslepen en geïnstalleerd, met zorgvuldig uitgebalanceerde gereedschapshouders.

4 Het hanteren van het gereedschap

Bij het hanteren van het gereedschap moeten voorzorgsmaatregelen worden genomen om ongevallen zoals ernstige snijwonden te vermijden.

5 Voorziene gebruik van de machine

De machine mag enkel gebruikt worden voor de bewerking van alle soorten hout, panelen en platen met of zonder kunststoflaag. De verwerking van kunststofplaten en plastic is toegelaten mits aangepaste zagen. Het bewerken van ferro en non-ferro metalen is ten strengste verboden. Om de aangegeven geluidswaarden te kunnen aanhouden moeten alle op de machine voorziene beschermkappen en -middelen gebruikt worden. Dit is eveneens van toepassing voor de stofemissie en houdt in dat de machine moet worden aangesloten op een stofafzuiginstallatie, waarvan de luchtstroomsnelheid gemeten aan de afzuigopening op de machine ten minste 25 m/sec. bedraagt.

Toepassingsmogelijkheden

Deze bewerkingen kunnen worden uitgevoerd:

- Gaten boren van 3 tot 35 mm in diameter
- Gaten boren voor potscharnieren, deze kunnen worden aangepast aan de courante scharnieren op de markt.
- Het zagen van ruggen (enkel horizontaal en in de bovenste 40 mm van de plaat).

Temperatuur: min +10°C, max: +40°C

VERBODEN TOEPASSINGEN:

- Andere materialen bewerken dan panelen in hout of MDF
- Aanpassingen doen aan de machine

Geluids- en stofemissiewaarden

De opgegeven waarden zijn de emissiewaarden en niet noodzakelijk de niveaus waarop veilig kan worden gewerkt.

Hoewel er een verband bestaat tussen de emissiewaarden en het blootstellingsniveau, kan dit niet op betrouwbare wijze gebruikt worden om te bepalen of er bijkomende maatregelen moeten worden genomen.

GELUIDSINFORMATIE

- Metingen : volgens ISO norm 7960
- volgens bijvoegsel D

Werkpost	Niveau continu akoest.druk volgens index A dB (A)	Niveau akoest. kracht dB(A) (MW)
Zagen	91	105 (26,3)
Boren		

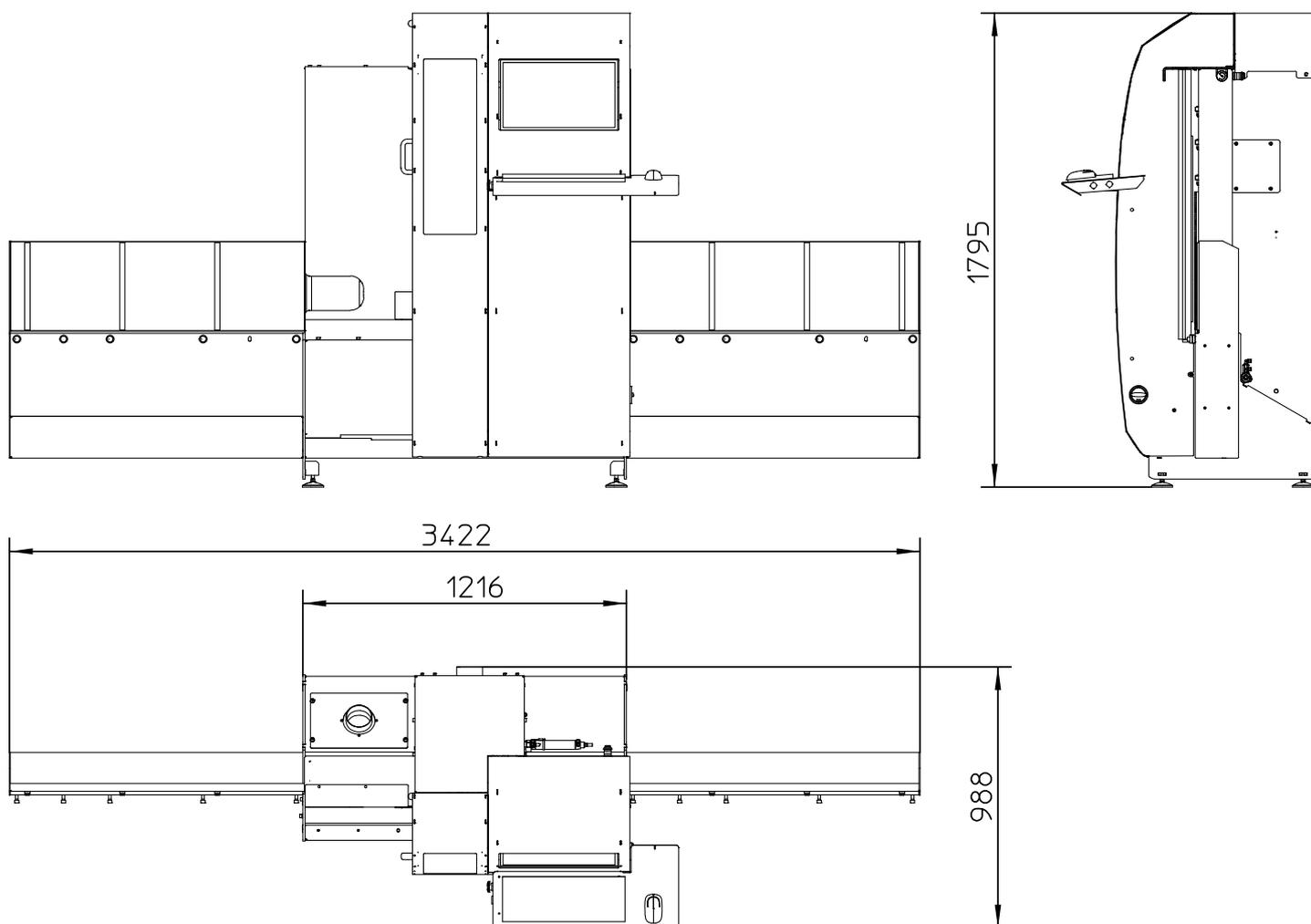
De hoogst toegelaten waarde van 130 dB werd in geen geval overschreden.

STOFEMISSIE

Metingen: volgens DIN 933 893 en B.G. voorschriften voor het testen van stofemissies van houtbewerkingsmachines (GS-HO-05).

De bekomen meetwaarden tonen duidelijk aan dat de maximale TRK waarde van 2 mg/m³ niet overschreden werd.

Algemene afmetingen



Technische gegevens

Voedingspanning	400 V
Motor booreenheid	1 pk
Gewicht	550 kg

Gereedschappen

Boor nr 1	dia 5 mm, LH
Boor nr 2	frees dia 8 mm RH
Boor nr 3	dia 15 mm RH
Boor nr 4	dia 35 mm RH
Zaagblad	90 x 30 mm

Afmetingen werkstukken

Lengte min / max	300 / 3000 mm
Hoogte min / max	120 / 900 mm
Dikte min / max	12 / 30 mm

Manuele toolwissel

X-as snelheid.	20m/min max
Y-as snelheid	20m/min max
Z-as snelheid	5m/min max

Installatie

2.1 ELEKTRISCHE INSTALLATIE

De elektrische aansluiting moet worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien.

Controleer of de netspanning van uw machine overeenstemt met deze van uw werkplaats.

Sluit de 3 fasen aan op de klemmen gemerkt L1,L2,L3 en sluit de nulgeleider (blauw) aan op klem N. Zorg steeds voor een goede aarding en sluit deze aan op de klem gemerkt met het symbool van de aarding (de aardleider is geel-groen).

controleer de draairichting van de motoren.

De draairichting van deze motor moet gelijk zijn aan de draairichting van de wijzers van een uurwerk.

Indien de draairichting verkeerd is, moeten de draden L1 en L2 worden omgewisseld.

De differentieelschakelaar in het elektrisch circuit moet van het type B zijn. (niet gevoelig voor DC-component, volgens norm EN 50178).

2.2 AANSLUITING STOFAFZUIGING

Een goede stofafzuiging is essentieel voor de goede werking van de machine en de gezondheid van de bediener.

Gebruik de machine enkel met een aangesloten en ingeschakelde stofafzuiging.

- Via het luik rechtsonder de machine sluit u de meegeleverde buis aan op de onderste bak. (fig. A2). Daarna sluit u twee buizen diameter 100mm aan op de 2 aanzuigpunten op de machine (fig. A1).
- De stofafzuiging moet een luchtsnelheid hebben van min 25m/min en een onderdruk van 940 Pascal.

2.3 AANSLUITING PERSLUCHT

De aansluiting moet gebeuren door gekwalificeerd personeel.

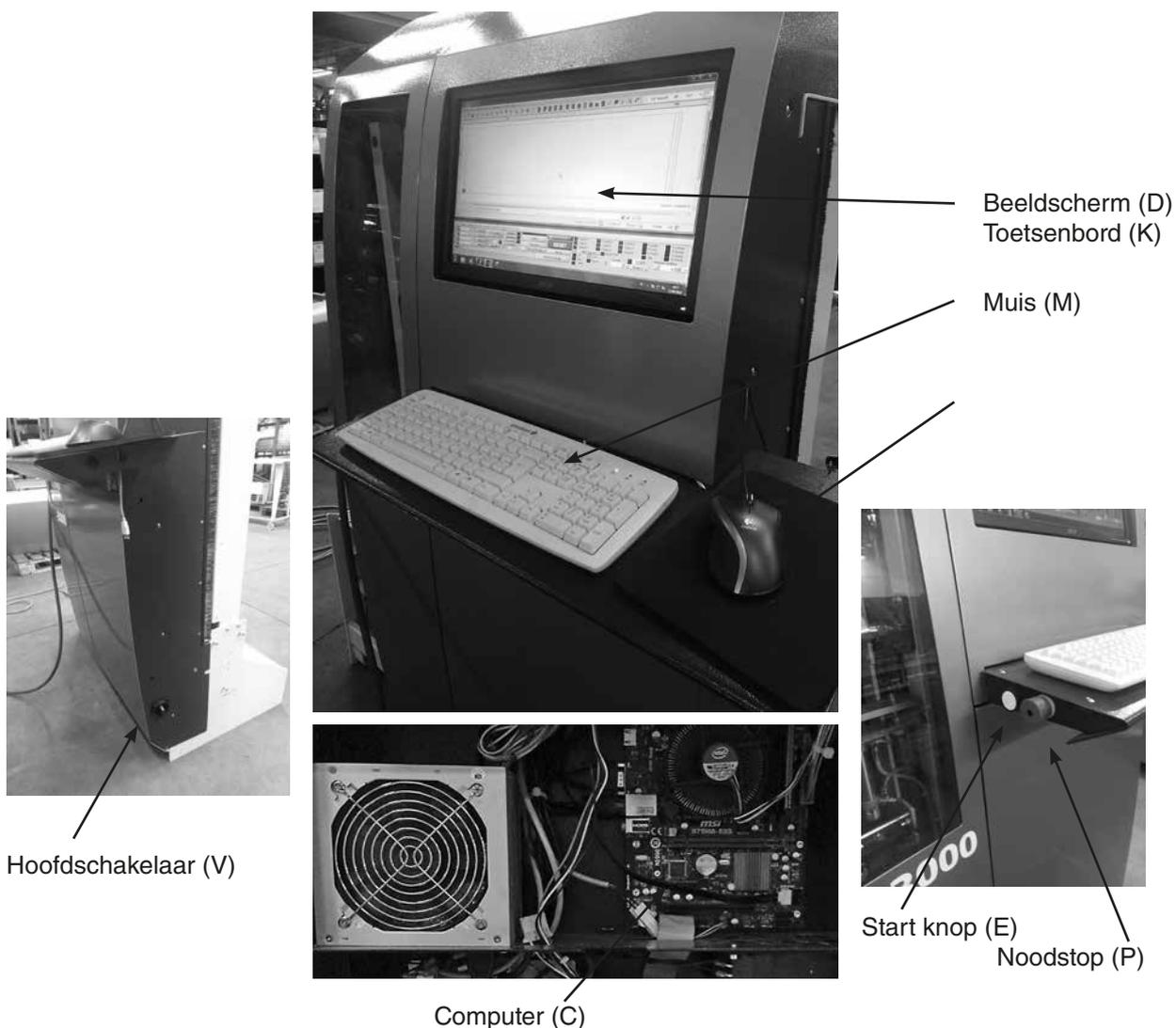
- Zorg voor zuivere persluchttoevoer naar de machine zonder verontreinigingen.
- De aanvoerleiding moet min 10 mm in diameter zijn.

De werkdruk van de machine is 6 bar. (Fig. N2 pag. 10)

Bediening

A. COMPUTER

- Standaard computer met operator interface. (C)
- USB aansluiting. (U)
- Noodstop. (P)
- Startknop computer. (E)
- Beeldscherm (D), Toetsenbord (K), Muis. (M)
- Hoofdschakelaar. (V)



B. NOODSTOP

De noodstop knop moet wekelijks getest worden.
Er zijn 4 noodstoppen op de machine

- 1) De noodstopknop aan het toetsenbord
- 2) De deur
- 3) De persluchttoevoer
- 4) De centrale smering



Machine in dienst stellen

- Check dat er persluchttoevoer is. (Fig. N1 en N2)
- Schakel het stroomcircuit aan naar de machine.
- Zet de hoofdschakelaar op I (ON).
- Start de computer via de startknop (E).



Fig.N1



Fig.N2

- Start de Gcad en Mach 3 toepassingen.
- Klik met de muis op de **RESET knop** (page 21) in Mach 3, als de RESET rood blijft, controleer de noodstoppen.
- Controleer de juiste draairichting van de boorkop



Mach 3 scherm

Klik hier om de boorkop te starten.



Diagnose scherm

Gebruik van de machine

De werkstukken moeten juist opgemeten worden om ze te kunnen gebruiken in de Gcad software.

Stukken laden op de machine

- a. Plaats het stuk op de rollen, zie Fig. M1, en duw het tegen de aanslag (X-ref) zie Fig. M2.



FIG. M1



FIG. M2

- b. Als het stuk tegen de aanslagen staat, laad de bewerkingen via de Lepton Gcad toepassing (zie de Lepton Gcad handleiding). Deze toepassing genereert een programma planoxy.tap, en dit wordt ingeladen in de CNC control. Nu kan de bewerking gestart worden.

Gereedschapswissel

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade ontstaan door gebruik van verkeerde gereedschappen of het niet correct installeren van gereedschappen. Er wordt een sleutelset meegeleverd om de gereedschappen te wisselen fig. 08 pag 17.

Procedure voor het wisselen van gereedschappen:

- a. Klik op de knop "toolwissel" rechtsonder in het scherm CNC control. (Fig. 02).
- b. U komt in het volgende scherm (Fig. 03).

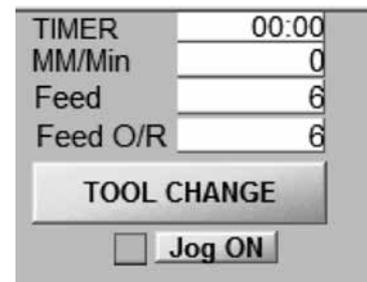


FIG. 02



FIG. 03

- c. Door het gereedschap te kiezen dat u wilt wisselen, zal de boorkop in de juiste positie gaan staan om te kunnen wisselen. (Fig. 03).
- d. Een klik op boor 1 zal de boorkop doen draaien om boor 1 naar voren te draaien.
- e. Open nu de toegangsdeur (zie Fig. 04 pag. 17), eens de deur geopend, vervang het gereedschap (Fig. 05, 06 pag. 17). Na het sluiten van de deur moet de machine gereset worden door op de "RESET" knop te klikken.
- f. Om een volgende boor te wisselen, is het best om de deur te sluiten, op de **RESET** te klikken, en de volgende boor te kiezen. Om de zaag te veranderen, kies een willekeurig gereedschap (Fig. 07)



FIG. 04

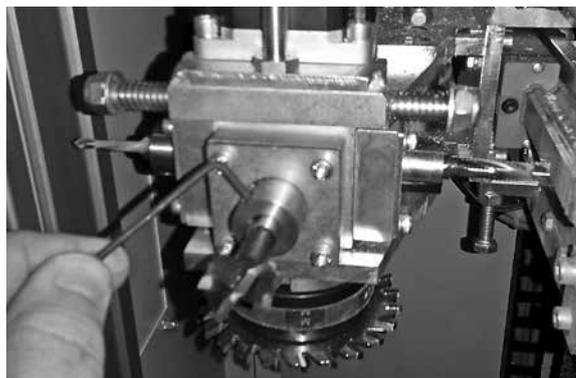


FIG. 05



FIG. 06



FIG. 07

- g. Na het wisselen van de boren, klik END en de boorkop gaat naar zijn startpositie. Klik op MAIN WINDOW om terug te keren naar het hoofdscherm.

Sleutel voor het zaagblad / lock moer van de deur

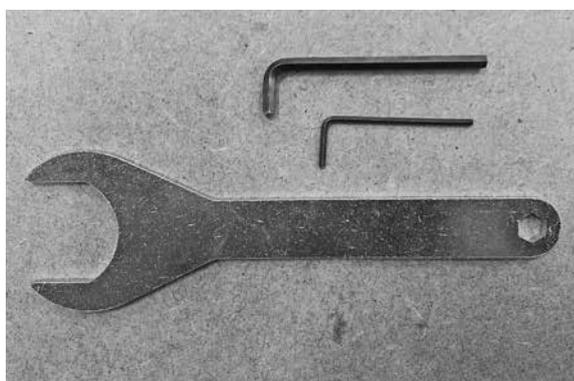


FIG. 08

Inbus sleutels voor het wisselen van boren en blokkeren van de zaag

Afsluiten van de machine

De te volgen procedure:

1. Duw de noodstop in. (pag. 11)
2. Sluit alle programma's.
3. Zet de computer uit. Klik op start en kies "shut down"
4. Zet de hoofdschakelaar op 0 (OFF). (fig. C2 pag. 13)
5. Sluit de persluchttoevoer af. (fig. N1 pag. 10)

Onderhoud

Voor het reinigen, onderhouden, regelen van de machine, moet de hoofdschakelaar op OFF staan (Fig. C2) en de perslucht afgesloten worden. (Fig. N1)



FIG. C2



FIG. N1

Enkel gekwalificeerd en getraind personeel mag onderhoud uitvoeren aan de machine.

Gebruik enkel originele wisselstukken om onderdelen te vervangen.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade ontstaan door het gebruik van niet originele onderdelen.

4.1. ONDERHOUDSSHEMA

Volgende taken moeten uitgevoerd worden:

Na iedere 8 werkuren:

- Reinigen van de machine.
- Overtollig vet verwijderen.
- Reinigen van de omgeving van de machine.
- Controle van de persluchttoevoer en centrale smering.

Controle van de kwaliteit van het gereedschap.

Waarschuwing:

Te weinig onderhoud kan leiden tot verminderde levensduur van de machine en kan leiden tot gereedschapsbreuk.

4.2. REINIGEN

De volledige machine en werkomgeving moet dagelijks gereinigd worden met een stofzuiger en borstel.

Gebruik geen perslucht om lagers te reinigen, aangezien u zo stof in de lagers kunt blazen.

DEZE ZONES MOET SCHOON GEHOUDEN WORDEN:

- De boorkop
- De lineaire geleidingen
- De geleidingsrollen

4.3. SMERING

De juiste smering zorgt voor een lange levensduur van uw machine.

Waarschuwing: gebruik geen verschillende soorten smeermiddel door elkaar. Dit kan chemische reacties veroorzaken die schade kunnen berokkenen aan de machine.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade aan de machine door onvoldoende smering of door het gebruik van verkeerde smeermiddelen

CENTRALE SMERING

De machine heeft een centrale smering. Deze wordt aan het eind van iedere cyclus bediend door een contact. (fig. E1)

De smeercilinder zit aan de achterkant van de machine. (fig. E2)



FIG. E1

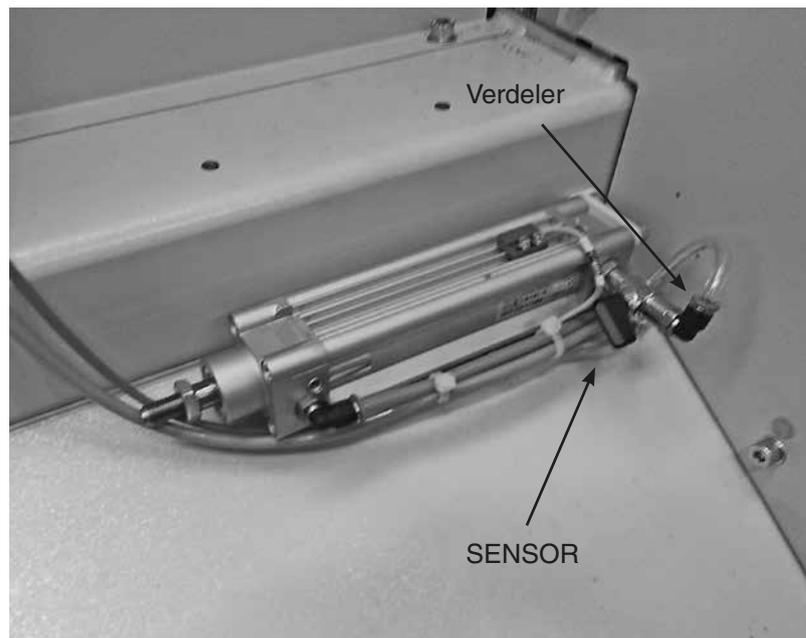


FIG. E2

Sensor: Als de cilinder met vet leeg is, zal de sensor geactiveerd worden, en gaat de machine in veiligheid. Om verder te kunnen werken, moet de cilinder gevuld worden.

Verdeler: Met deze kraan kan de hoeveelheid smeermiddel geregeld worden. Zet deze niet te ver open om een te hoog verbruik te vermijden.

Om de cilinder te vullen, volstaat het de leiding boven aan de cilinder los te koppelen (Fig E3 pag. 22), de meegeleverde vetpomp aan te sluiten op de cilinder (Fig E4 pag. 22) en de cilinder vol te pompen. Daarna de leiding terug aan sluiten en de machine resetten.

Aanbevolen smeermiddel **AGIPGR MU EP0**

Alternatieven:	ARAL	ARALUB HL 0
	BP	GREASE LTXEP 0
	ESSO	BEACON EP 0
	KLÜBER	CENTOPLEX H 0
	MOBIL	MOBIL PLEX 45
	SHELL	ALVANIA EP 0
	TEXACO	MULTI FAK EP 0

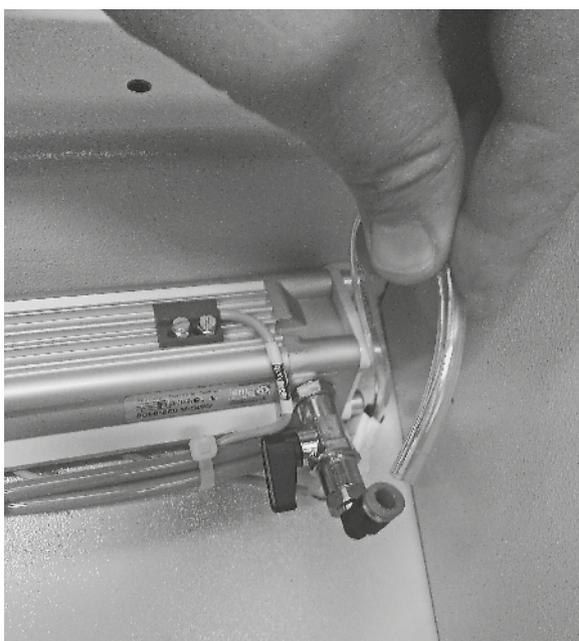


FIG. E3



FIG. E4

Componenten lijsten

		Part
P1	Perslucht behandelingsmodule (VBM3705) 3/2-Handschuifventiel Filter-drukregelaar	N9613 N9611
P2	Platen-klem cilinders (VBM3509) Cilinder: dia 50mm / slag 20mm (2x)	N9617
P3	Vet-smerings cilinder (VBM3706) Cilinder: dia 32mm / slag 100mm Kogelkraan	N9602 N9601
P4	Y-gewichtscompensatie systeem (UBM009) Cilinder: dia 32mm / slag 500mm Gestuurde 2/2 terugslag klep	N9631 N9632
P5	Boorkop vergrendeling cilinder (UBM010) Cilinder: dia 20mm / slag 15mm	N9634
P6	Drukker bovenkant (VBM3305) Cilinder: dia 25mm / slag 50mm Snelheidregelaar (2x)	N9621 N9622
P7	Drukker onderkantkant (VBM3305) Cilinder: dia 25mm / slag 50mm Snelheidregelaar (2x)	N9621 N9622
MV1	Vet-smerings ventiel (VBM3707) Mechanische 3/2 ventiel (NC)	N9606
EV1	Boorkop vergrendelingsventiel (UBM010) Solenoid Connector voor Solenoïde 5/2 ventiel Filter-geluidsdemper (2x)	N9627 N9624 N9626 N9625
EV2	Platenklem-ventiel (VBM3917) Solenoid Connector voor Solenoïde 5/2 ventiel Filter-geluidsdemper (1x)	N9627 N9624 N9626 N9625
EV3	Drukker-ventiel (VBM3917) Solenoid Connector voor Solenoïde 5/2 ventiel Filter-geluidsdemper (2x)	N9627 N9624 N9626 N9625
EV4	Noodstop-ontluchttings-ventiel (VBM3917) Solenoid Connector voor Solenoïde 5/2 ventiel Filter-geluidsdemper (1x)	N9627 N9624 N9626 N9625
S3	Smeringspomp sensor schakelaar (VBM3706)	N9644
S4	Drukschakelaar (VBM3917)	N9629
S5	Boorkop vergrendeling switch (UBM010)	N9646

Electrical part list

		Part
Q1	Main switch	N8443
F	Main fuses (circuit breaker / resettable thermal fuses) 20A / 400V	N8442 N8560
X1 N8412	Terminal Block	
KM1	Drilling head motor contactor	N9519
M	Drilling head motor	N8540
T1	Transformer 240VAC / 50VAC	N9518
T2	optional: Isolation transformer 240V/240V	-
T	Timer	N8572
EV1	Drilling head interlock contactor (for 5/2 Pneumatic Solenoid valve N9626)	N9627
EV2	Clamp contactor (for 5/2 Pneumatic Solenoid valve N9626)	N9627
EV3	Pusher contactor (for 5/2 Pneumatic Solenoid valve N9626)	N9627
EV4	Air pressure release valve contactor => Emergency-stop & Door switch (for 5/2 Pneumatic Solenoid valve N9626)	N9627
S1	Emergency-stop switch	N8502
S2	Door switch	N9431
S3	Lubrication pump sensor switch	N9644
S4	Air Pressure sensor switch	N9630
S5	Drilling head interlock sensor switch	N9646
S6	PC start switch	N8500
K1	Emergency contactor switch (Emergency stop S1/ Door switch S2/ Air pressure relaise valve contactor EV4)	N8560
TH	Thermostat	N9526
FAN1	Fan 1 (ventilator)	N9513
FAN2	Fan 2 (ventilator)	N9513
X	X-axis origin sensor (horizontal: plate movement => left to right)	N9502
Y	Y-axis origin sensor (vertical: drilling height)	N9502
Z	Z-axis origin sensor (drilling depth)	N9502
A	A-axis origin sensor (rotation of drilling head)	N9502
P	Palpador or side edge Probe sensor	N9502
SM-X	X-stepper motor	N9503
SM-Y	Y-stepper motor	N9503
SM-Z	Z-stepper motor	N9520
SM-A	A-stepper motor	N9520

STEPPER MOTOR CABLE SET-UP

Stepper motor cable color	Cable
Pink	1
Blue	2
Red	3
Yellow-Green	PE

Break-out board / Driver board N9514
 Stepper drivers (4x) ONE SET N9515

D10 Diode N9537

DIP-SWITCH SETTINGS

DIP-X Dip-switch X-axis
 DIP-Y Dip-switch Y-axis
 DIP-Z Dip-switch Z-axis
 DIP-Z Dip-switch A-axis

1	2	3	4	5	6	7
OFF						
ON	OFF	OFF	OFF	OFF	ON	OFF
OFF						
ON	OFF	OFF	OFF	OFF	ON	OFF

Fuses on Break-out / Driver board

F1 X-stepper: 5A N9595
 F2 A-stepper: 5A N9595
 F3 Y-stepper: 5A N9595
 F4 Z-stepper: 5A N9595
 F5 50V INPUT: 10A N9590
 F6 220V INPUT: 5A N9595

PC motherboard N9508
 CPU (processor) ONE SET N9504
 Memory module N9506
 PC Powersupply N9505
 SSD Solid state drive (HDD) N9510

Monitor 19" N9524
 Keyboard } qwerty N9522
 PC Optical Mouse } N9523
 Webcam N9521

Ethernet RJ45 female panel-mount connector N9527
 USB female panel-mount connector bus N9528

Blank lined writing area consisting of 24 horizontal lines.

Table de matières

Déclaration de Conformité CE	20
Commande de pièces de rechange	21
Attention	21
Conditions d'hygiène et de sécurité	21
Liste des phénomènes dangereux	21
Recommandations de l'utilisation	22
Usage normal et contre-indications d'emploi	23
Déclaration des niveaux de bruit	23
Dimensions d'encombrement	24
Données Techniques	24
Installation de la machine	25
Commandes	26
Mise en route de la machine	27
Utilisation de la machine	28
Changement d'outils	28
Arrêt de la machine	30
Entretien	30
Nomenclature des pièces électriques	33
Electrical part list	34
Schema pneumatique	37
Schemas électriques	38
Vues éclatées de la machine	41

Déclaration de Conformité CE

EG Conformiteitsverklaring - EG Konformitätserklärung EC Declaration of Conformity - Déclaration de Conformité CE

Geachte Klant - Sehr Geehrter Kunde - Dear Customer - Cher Client,
Gelieve hieronder onze CE-homologatienummers te willen vinden voor onze houtbewerkingsmachines
Bitte finden Sie anbei unsere CE-Homologationsnummern für unsere Holzbearbeitungsmaschinen
Please find herewith our CE-homologation numbers for our woodworking machines
Nous prions de trouver ci-après nos numéros d'homologation CE nos machines pour le travail du bois

Wij, wir, we, nous

NV WERKHUIZEN LANDUYT
Kolvestraat 44
8000 BRUGGE - BELGIE

verklaren hierbij dat de bouwwijze van de machines - erklären dass die Bauart der Maschinen - herewith declare that the construction of the machines - certifions par la présente que la fabrication des machines

ROBLAND BM – 3000

CNC boormachine, Perceuse CNC, CNC boring machine

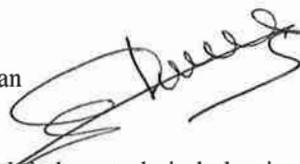
voldoen aan de volgende richtlijnen / folgende Bestimmungen entsprechen / comply with the following relevant regulations / sont conformes aux Normes suivantes:

Machine Directive 2006/42/CE - 2006/95/EC Low Voltage CE Directive

EMC Directive 2004/108/CE - EN 12100- Part 1 and Part 2 / EN 60204 Part 1 / EN 861

Brugge 20/01/2014

Yves Damman
Aftersales



tevens gemachtigd om technisch dossier samen te stellen
also authorized to establish the technical file
également autorisé d'établir le dossier technique
auch ermächtigt die technische Unterlagen zusammen zu stellen

Commande de pièces de rechange

Mentionnez les points suivants dans vos commandes:

- Type de la machine
- Numéro d'édition du manuel d'instruction
- Numéro de la pièce et quantité
- Numéro d'envoi et adresse exacte

N'utilisez que des pièces d'origine ROBLAND

Attention

Travailler avec une machine à bois peut s'avérer très dangereux si on ne prend pas les mesures de sécurité qui s'imposent.

Il est recommandé d'utiliser systématiquement les dispositifs de protection montés sur la machine.

Conditions d'hygiène et de sécurité

Le travail du bois à la machine est un travail agréable et très gratifiant. La manipulation de cette machine à bois requiert une attention et une prudence soutenues.

A cet égard, pour votre propre sécurité, respectez consciencieusement les consignes récapitulés dans ce chapitre.

La sécurité d'utilisation de cette machine est sous réserve du respect par l'utilisateur des indications, du mode d'emploi, des consignes de sécurité indiquées dans cette notice.

Afin de connaître le fonctionnement et les limites d'utilisation de la machine et de ses réglages, il est impératif de lire attentivement la notice.

Veillez toujours à ce que toutes les protecteurs soient montés et que la machine soit raccordée à une installation d'évacuation de copeaux.

Prévoyez une accessibilité autour de votre machine pour pouvoir l'utiliser en toute sécurité, et prévoyez un bon éclairage du poste de travail.

Débranchez systématiquement la machine du réseau lors du changement des outils ou pour faire l'entretien de la machine.

L'emploi de lames de scie non bien affûtées ou en mauvais état, non content de diminuer la qualité du travail, augmente également le risque d'accidents.

N'utilisez que des lames qui correspondent à la norme EN-847-1-2005.

Portez toujours des vêtements adéquats, les vêtements flottants ou déchirés sont très dangereux.

Eloignez les enfants de la machine.

Si vous devez travailler intensivement avec la machine, le port de protège-oreilles est obligatoire.

Attention: avant de procéder à des travaux d'entretien, de maintenance et de nettoyage veillez à bien verrouiller l'interrupteur principal et immobilisez-le afin de vous assurer qu'un démarrage involontaire soit impossible.

Bien lire les instructions d'entretien de nettoyage et de mise en service.

Veillez à n'utiliser que des lames correspondantes aux dimensions indiquées dans les caractéristiques techniques et appropriées à votre travail.

Assurez-vous que les travaux d'entretiens périodiques soient effectués dans les temps impartis.

Contrôlez régulièrement (1 fois par semaine): si les arrêts d'urgences et l'interrupteur de sécurité (micro-contact) sur la porte fonctionnent correctement.

Assurez-vous des émissions de bruit dans le manuel d'instructions.

Recommandations de l'utilisation

- Les conseils suivants, relatifs aux méthodes de travail sûrs, sont donnés à titre d'exemple, en complément de toute information qui est propre à cette machine et qui est utile pour une utilisation sûre.
- En fonction du type de travail à effectuer, les dispositifs de sécurité pour le travail au guide pour le travail à l'arbre, pour le travail arrêté et aussi pour le tenonnage doivent être utilisés.
- Toutefois, l'utilisateur doit également respecter les recommandations afin d'éviter des accidents.

1 Formation des opérateurs

Il est essentiel que tous les opérateurs des machines soient convenablement formés pour l'utilisation, le réglage, et le fonctionnement de la machine.

En particulier:

- a) Les risques associés à l'utilisation de la machine.
- b) Les principes de fonctionnement de la machine, l'utilisation correcte et le réglage des guides, des gabarits et des protecteurs.
- c) La sélection correcte des outils lors de l'usinage.
- d) Le maniement sûr des pièces lors de l'usinage.
- e) La position des mains par rapport à la fraise et le stockage sûr des pièces avant et après l'usinage.

2 Stabilité

Afin d'utiliser la machine de manière sûre, il est essentiel qu'elle soit stable, et fixée solidement au sol ou autre structure stable.

3 Réglage et installation de la machine

- a) La machine doit être isolée du circuit de puissance avant tout réglage.
- b) Pour l'installation et la fixation des outils, il faut se référer aux recommandations du constructeur des outils.
- c) Pour s'assurer d'un usinage sûr et efficace, l'outillage utilisé doit être adapté aux matériaux à usiner. Les outils doivent être affûtés et installés correctement, avec des porte-outils équilibrés avec soin.

4 Champs d'application

Cette machine doit être utilisée uniquement pour le perçage des panneaux en bois et en MDF.

Applications possibles:

- des perçages de 3 à 35 mm en diamètre.
- perçages pour charnières et systèmes mini-fix
- le sciage des rainures

Les broches ont une longueur maximale de 57,5 mm.

Pour votre hygiène et pour diminuer les risques d'incendie, il est recommandé de raccorder la machine à une installation d'aspiration.

La machine est équipée de série de deux buses d'aspiration à l'arrière de la machine.

Les diamètres de raccordement sont de Ø100mm.

Nous recommandons une capacité d'aspiration de 25m/s.

Usage normal et contre-indications d'emploi

Les conditions de travail sont:

- Humidité : max 90%
- Température: min +10°C, max: +40°C
- Altitude: 1000 meter max

UTILISATIONS INTERDITES:

- Usiner d'autres matériaux que les panneaux en bois et MDF
- Utiliser des outils non conformes aux normes EN847-1 et EN847-2
- Modifier la machine

Déclaration des niveaux de bruit

Les valeurs données sont celles des niveaux d'émission, et non pas nécessairement des niveaux permettant le travail en sécurité. Bien qu'il existe une corrélation entre le niveau d'émission et le niveau d'exposition, celle-ci ne peut être utilisée de manière fiable pour déterminer si des précautions supplémentaires sont nécessaires.

INFORMATION BRUIT

- Mesures : selon norme ISO 7960
- Suivant annexe D

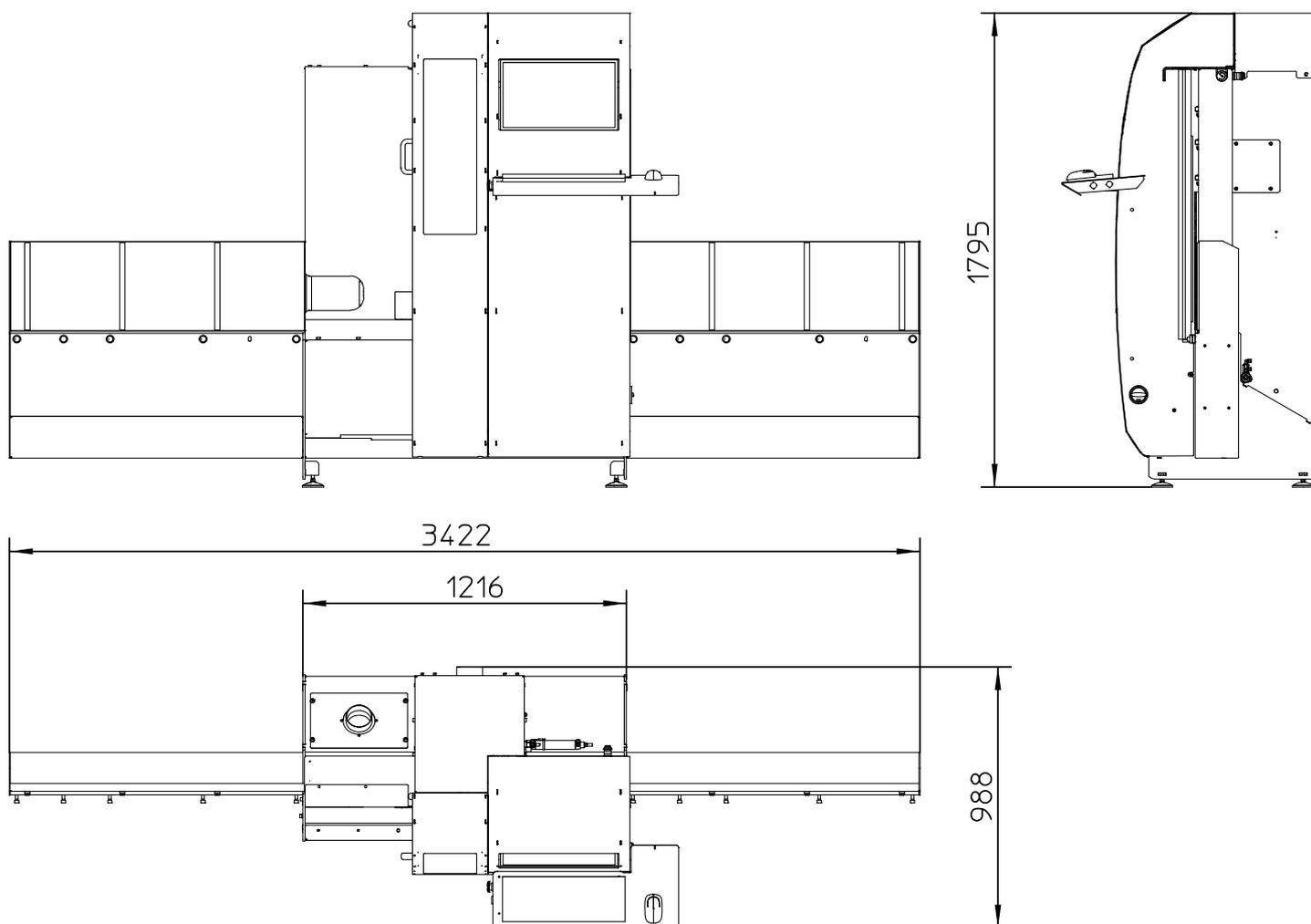
Post de travail en charge	Niveau de pression accoust. continu équivalent pondéré A dB (A)	Niveau puissance accoustique dB (A) (MW)
Scier	91	105 (26,3)
Percer		

VALEURS D'ÉMISSION DE POUSSIÈRE

Les Machines de série ont été examiné par l'organisme suivant : « Institut für Werkzeugmaschinen » de l'université de Stuttgart, selon les norme DIN 33.893 et les prescriptions du « HolzBerufsgenossenschaft (GS-HO-05) de l'Allemagne.

Les valeurs mesurées montrent clairement que les valeurs limites TRK de 2 mg/m³ n'ont pas été dépassées.

Dimensions d'encombrement



Données Techniques

Tension d'alimentation	400V
Puissance moteur	1 cv
Poids	550 kg

Outils

Mèche nr 1	dia 5 mm, LH
Mèche nr 2	fraise dia 8 mm RH
Mèche nr 3	dia 15 mm RH
Mèche nr 4	dia 35 mm RH
Lame de scie	90 x 30 mm

Dimensions de pièces

Longueur min / max	300 / 3000 mm
Hauteur min / max	120 / 900 mm
Épaisseur min / max	12 / 30 mm

Installation de la machine

1 INSTALLATION ÉLECTRIQUE

Le raccordement doit être effectué par un électricien compétent, qui est en mesure de calculer exactement la section nécessaire des fils, de même que la puissance des fusibles.

- Vérifier la tension du réseau EDF.
- Introduisez le câble dans le presse-étoupe et raccordez les 3 phases aux bornes marquées L1, L2, L3.
- Dans le cas où le sens de rotation de la lame principal n'est pas correct, les fils L1, L2, doivent être inversés.
- il faut impérativement brancher le neutre (bleu), celui-ci est raccordé à la borne N (fig. 3)
- Raccordez la terre (jaune et vert) à la borne marquée par le symbole de terre PE.
- Vérifier le sens de rotation
- Les moteurs sont protégés contre tout risque de surcharge. Lorsque le moteur est mis hors service pas ce dispositif de sécurité, il y a lieu d'attendre quelques minutes jusqu'à ce que la protection thermique soit refroidie avant de remettre le moteur en marche.

Le différentiel dans le circuit doit être de type B selon EN 5078.

2 INSTALLATION PNEUMATIQUE

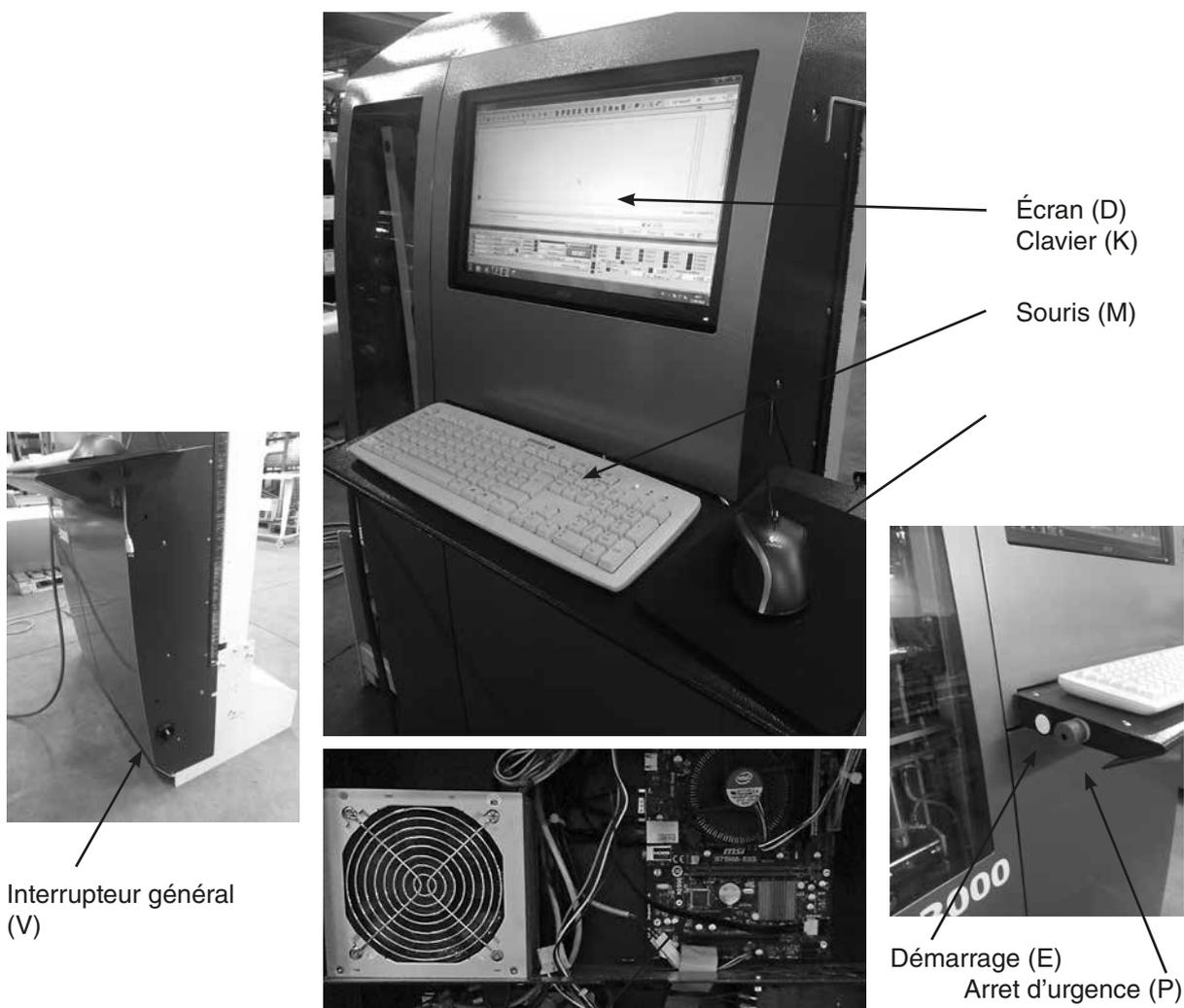
- La connexion à la ligne se réalise au moyen d'un tuyau en caoutchouc ou en nylon d'un diamètre intérieur minimal de 6 mm, le diamètre idéal étant de 10/12 mm. Connecter au groupe de traitement d'air au moyen d'une prise femelle de 1/4" au minimum. La pression doit être entre 6 et 7 bars.

Le groupe de traitement de l'air se compose d'un filtre, qui débarrasse l'air de ses poussières et de l'humidité qui pourraient endommager les vannes et les joints des cylindres pneumatiques. Le réducteur de pression permet de régler la pression de fonctionnement de la machine à sa valeur optimale.

Commandes

A. ORDINATEUR

- Ordinateur. (C)
- Connection USB. (U)
- Arrêt d'urgence. (P)
- Bouton démarrage ordinateur. (E)
- écran (D), clavier (K), souris. (M)
- Interrupteur général. (V)



B. ARRÊTS D'URGENCE

Les arrêts doivent être testés chaque semaine.
Il y a 4 arrêts d'urgence

- 1) Le bouton arrêt d'urgence
- 2) La porte centrale
- 3) Le graissage central
- 4) Manque de pression d'air.



Mise en route de la machine

- Vérifier la connection pneumatique. (Fig. N1 en N2)
- Brancher l'électricité.
- Mettre l'interrupteur général sur "I" (ON). (fig. C1 pag. 13)
- Demarrer l'ordinateur (E). (fig. pag. 11)



Fig.N1



Fig.N2

- Démarrer les applications Gcad et Mach3.
- Cliquer le **bouton RESET** dans Mach3. Si le RESET reste rouge, vérifier les arrêts d'urgence.
- Vérifier le sens de rotation.



Écran Mach 3

Poussez pour le démarrage du mandrin



Écran diagnose

Utilisation de la machine

Chaque pièce doit être mesurée correctement pour pouvoir les utiliser dans la machine.

Chargement des pièces

- Mètre la pièce sur les rouleaux, Fig. M1, et poussez la contre la butée. (X-ref) Fig. M2.



FIG. M1



FIG. M2

- Charger le programme de Gcad (voir le manuel Gcad). Charger le fichier planoxy.tap dans le programme Mach3.
- Exécution du programme.

Changement d'outils

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation des outils inadéquats. Un jeu de clefs est fournie pour changer les outils Fig. 08 page 17.

Procédure de changement d'outils:

- Choisir "changez outils" (fig. 02)
- l'écran changement d'outils (Fig. 03).

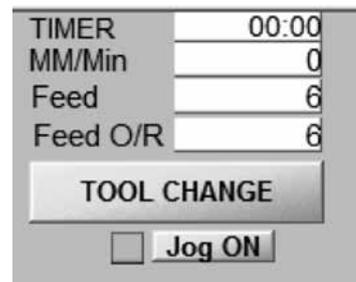


FIG. 02



FIG. 03

- c. Choisir l'outil que l'on desire changer. Pour changer la scie, choisir n'importe quel outil.
- d. Ouvrir la porte et changer l'outil. Un jeu de clefs est livré avec la machine.
- e. Après changement d'outil, faire un "reset" de la machine, (la porte est un arrêt d'urgence).



FIG. 04

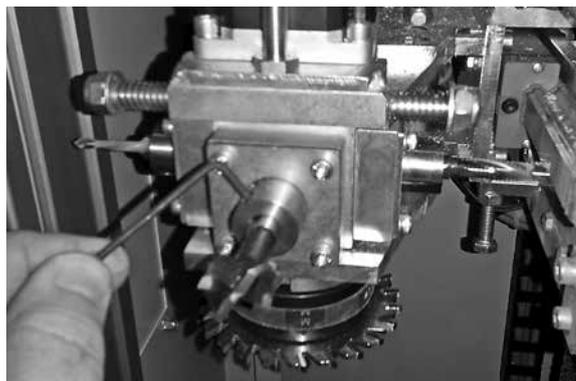


FIG. 05

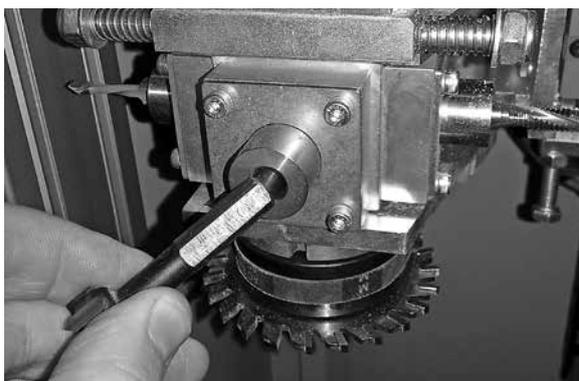


FIG. 06



FIG. 07

Clé pour la scie
et le boulon de
sécurité de la
porte

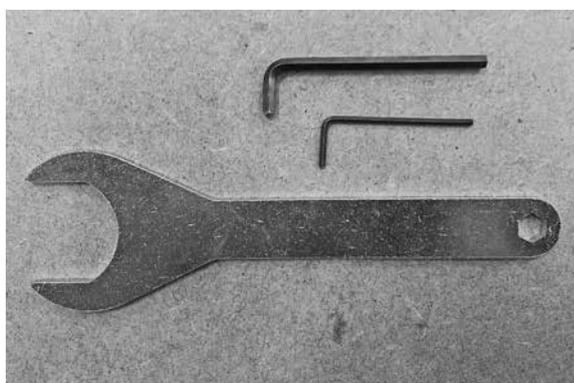


FIG. 08

Clé allen pour
les mèches et
le blocage de la
scie

Arrêt de la machine

La procédure à suivre:

- 1 Appuyez sur l'arrêt d'urgence.
- 2 Quittez tous les programmes.
- 3 Arrêtez l'ordinateur. Cliquez sur Démarrer et sélectionnez "fermer"
- 4 Mettez l'interrupteur principal à 0 (OFF).
- 5 Fermez l'alimentation en air comprimé.

Entretien

- **AVANT DE PROCÉDER A L'ENTRETIEN ORDINAIRE OU EXTRAORDINAIRE, LA MACHINE DOIT ÊTRE TOTALEMENT DÉCONNECTÉE AUSSI BIEN AU POINT DE VUE ÉLECTRIQUE QUE PNEUMATIQUE.**
- **CE PROCESSUS DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR LE PERSONNEL AUTORISÉ**



FIG. C2



FIG. N1

4.1. ENTRETIEN QUOTIDIEN:

- Nettoyage de la zone de travail et de la machine
- Vérification de l'état du câble d'alimentation du réseau. Il ne doit pas présenter de coupure ou de brûlures.
- Vérifier l'état des outils.
- Vérifier le niveau de l'huile dans le réservoir de graissage du groupe de traitement de l'air.

4.2. ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE.

Cet entretien devra avoir lieu toutes les semaines:

- Effectuer toutes les opérations de l'entretien ordinaire.
- Vérifier la sécurité de l'installation électrique.
- Vérifier les blocages des composants mécaniques.
- Isolation des câbles, fonctionnement des dispositifs, continuité du conducteur de protection.
- Vérifier l'usure des outils
- Nettoyer les roues et les caoutchoucs du presseur avec un chiffon trempé dans du solvant neutre (qui ne puisse pas endommager le silicone ou le caoutchouc).
- Avec un peu d'huile machine (SAE-10) et un chiffon, nettoyer les roulements et puis les sécher et les recouvrir d'un minimum de graisse.

4.3. ENGRAISSAGE

La machine est équipée d'un système de graissage central. Celui-ci est activé automatiquement par un capteur à la fin de chaque cycle. (fig. E1)

Le reservoir se trouve à l'arrière de la machine. (fig. E2)



FIG. E1

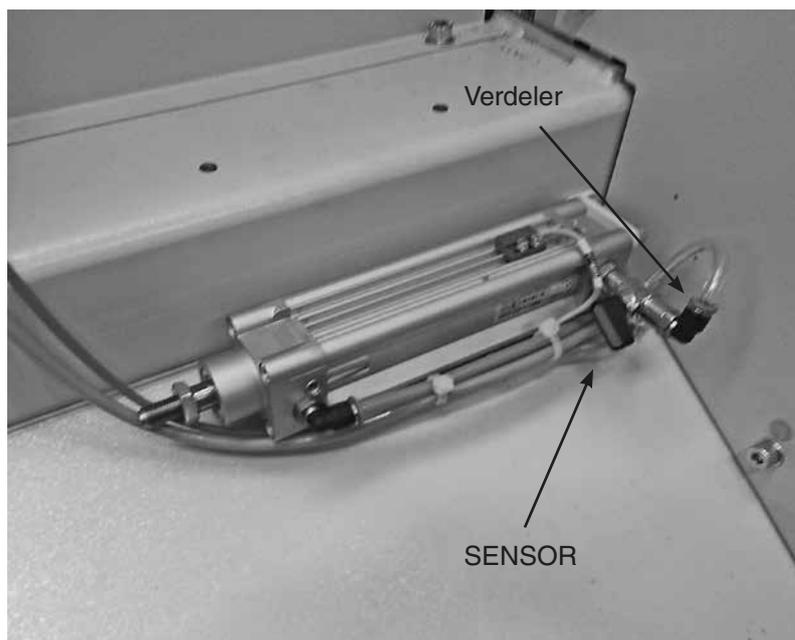


FIG. E2

Capteur: Le capteur va détecter si le réservoir est vide. Il va générer un arrêt d'urgence.

Réglage: Le réglage de la quantité à été fait par l'usine. Vous pouvez changer la quantité de graisse. Ne jamais fermer le réglage complètement!

Pour remplir le réservoir, utilisez une pompe. La graisse doit être de niveau 0 ou 00. Ne jamais mélanger différents types de graisse dans la machine. Les types préférés sont:

AGIP**GR MU EP0**

ARAL ARALUB HL 0

BP GREASE LTXEP 0

ESSO BEACON EP 0

KLÜBER CENTOPLEX H 0

MOBIL MOBIL PLEX 45

SHELL ALVANIA EP 0

TEXACO MULTI FAK EP 0

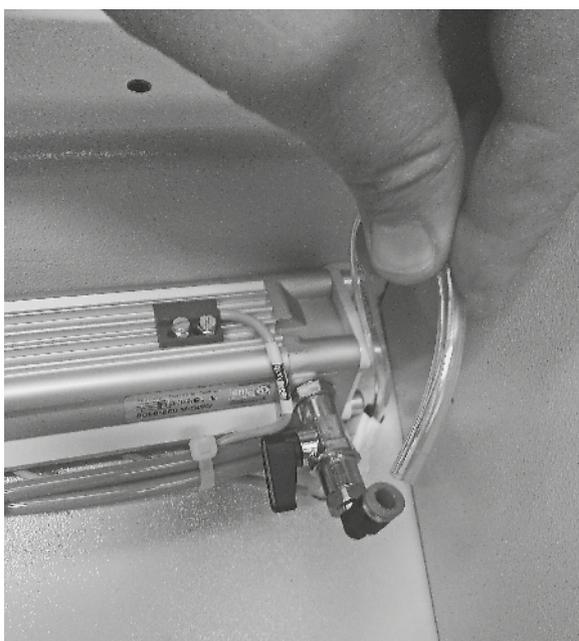


FIG. E3



FIG. E4

Nomenclature des pièces électriques

		Part
P1	Air treatment module (VBM3705)	
	3/2-Hand slide valve Filter pressure-regulator	N9613 N9611
P2	Plate clamp cylinders (VBM3509)	
	Cylinder: dia 50mm / slag – stroke 20mm (2x)	N9617
P3	Grease lubrication cylinder (VBM3706)	
	Cylinder: dia 32mm / slag – stroke 100mm Valve	N9602 N9601
P4	Y-weight compensation cylinder (UBM009)	
	Cylinder: dia 32mm / slag – stroke 500mm Blocking valve	N9631 N9632
P5	Drilling head interlock cylinder (UBM010)	
	Cylinder: dia 20mm / slag – stroke 15mm	N9634
P6	Pusher above (VBM3305)	
	Cylinder: dia 25mm / slag – stroke 50mm Flow regulator (2x)	N9621 N9622
P7	Pusher below (VBM3305)	
	Cylinder: dia 25mm / slag – stroke 50mm Flow regulator (2x)	N9621 N9622
MV1	Grease lubrication valve (VBM3707)	
	Mechanically operated 3/2 valve (NC)	N9606
EV1	Drilling head interlock Valve (UBM010)	
	Solenoid	N9627
	Connector for Solenoid	N9624
	5/2 valve	N9626
	Filter-silencer (2x)	N9625
EV2	Plate clamp valve (VBM3917)	
	Solenoid	N9627
	Connector for Solenoid	N9624
	5/2 valve	N9626
	Filter-silencer (1x)	N9625
EV3	Pusher Valve (VBM3917)	
	Solenoid	N9627
	Connector for Solenoid	N9624
	5/2 valve	N9626
	Filter-silencer (2x)	N9625
EV4	Emergency-stop air pressure relaise valve (VBM3917)	
	Solenoid	N9627
	Connector for Solenoid	N9624
	5/2 valve	N9626
	Filter-silencer (1x)	N9625
S3	Lubrication pump sensor switch (VBM3706)	N9644
	Air Pressure switch (VBM3917)	N9629
S5	Drilling head interlock sensor switch (UBM010)	N9646

Electrical part list

		Part
Q1	Main switch	N8443
F	Main fuses (circuit breaker / resettable thermal fuses) 20A / 400V	N8442 N8560
X1 N8412	Terminal Block	
KM1	Drilling head motor contactor	N9519
M	Drilling head motor	N8540
T1	Transformer 240VAC / 50VAC	N9518
T2	optional: Isolation transformer 240V/240V	-
T	Timer	N8572
EV1	Drilling head interlock contactor (for 5/2 Pneumatic Solenoid valve N9626)	N9627
EV2	Clamp contactor (for 5/2 Pneumatic Solenoid valve N9626)	N9627
EV3	Pusher contactor (for 5/2 Pneumatic Solenoid valve N9626)	N9627
EV4	Air pressure release valve contactor => Emergency-stop & Door switch (for 5/2 Pneumatic Solenoid valve N9626)	N9627
S1	Emergency-stop switch	N8502
S2	Door switch	N9431
S3	Lubrication pump sensor switch	N9644
S4	Air Pressure sensor switch	N9630
S5	Drilling head interlock sensor switch	N9646
S6	PC start switch	N8500
K1	Emergency contactor switch (Emergency stop S1/ Door switch S2/ Air pressure relaise valve contactor EV4)	N8560
TH	Thermostat	N9526
FAN1	Fan 1 (ventilator)	N9513
FAN2	Fan 2 (ventilator)	N9513
X	X-axis origin sensor (horizontal: plate movement => left to right)	N9502
Y	Y-axis origin sensor (vertical: drilling height)	N9502
Z	Z-axis origin sensor (drilling depth)	N9502
A	A-axis origin sensor (rotation of drilling head)	N9502
P	Palpador or side edge Probe sensor	N9502
SM-X	X-stepper motor	N9503
SM-Y	Y-stepper motor	N9503
SM-Z	Z-stepper motor	N9520
SM-A	A-stepper motor	N9520

STEPPER MOTOR CABLE SET-UP

Stepper motor cable color	Cable
Pink	1
Blue	2
Red	3
Yellow-Green	PE

Break-out board / Driver board N9514
 Stepper drivers (4x) ONE SET N9515

D10 Diode N9537

DIP-SWITCH SETTINGS

DIP-X Dip-switch X-axis
 DIP-Y Dip-switch Y-axis
 DIP-Z Dip-switch Z-axis
 DIP-Z Dip-switch A-axis

1	2	3	4	5	6	7
OFF						
ON	OFF	OFF	OFF	OFF	ON	OFF
OFF						
ON	OFF	OFF	OFF	OFF	ON	OFF

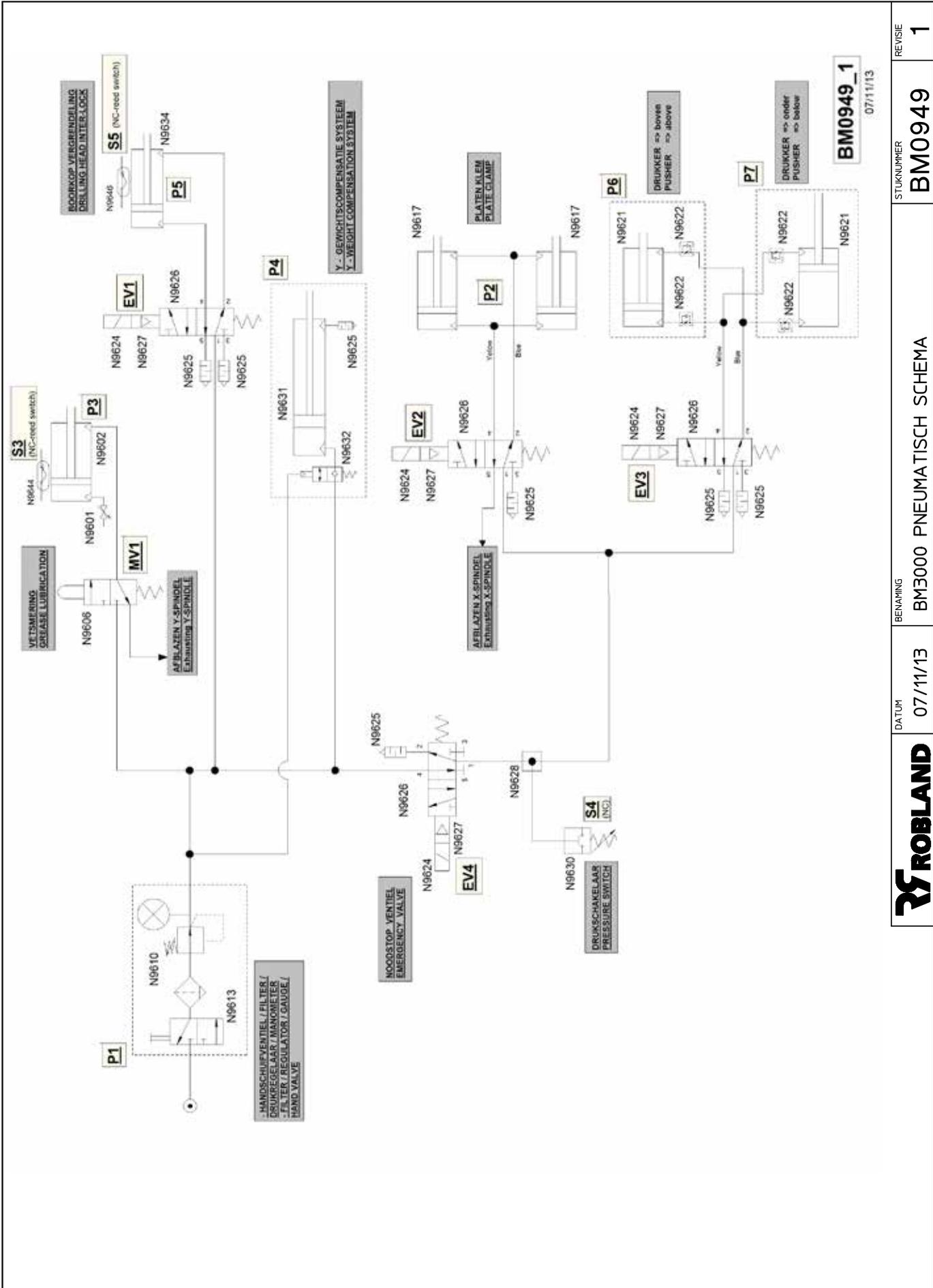
Fuses on Break-out / Driver board

F1 X-stepper: 5A N9595
 F2 A-stepper: 5A N9595
 F3 Y-stepper: 5A N9595
 F4 Z-stepper: 5A N9595
 F5 50V INPUT: 10A N9590
 F6 220V INPUT: 5A N9595

PC motherboard N9508
 CPU (processor) ONE SET N9504
 Memory module N9506
 PC Powersupply N9505
 SSD Solid state drive (HDD) N9510

Monitor 19" N9524
 Keyboard } qwerty N9522
 PC Optical Mouse } N9523
 Webcam N9521

Ethernet RJ45 female panel-mount connector N9527
 USB female panel-mount connector bus N9528



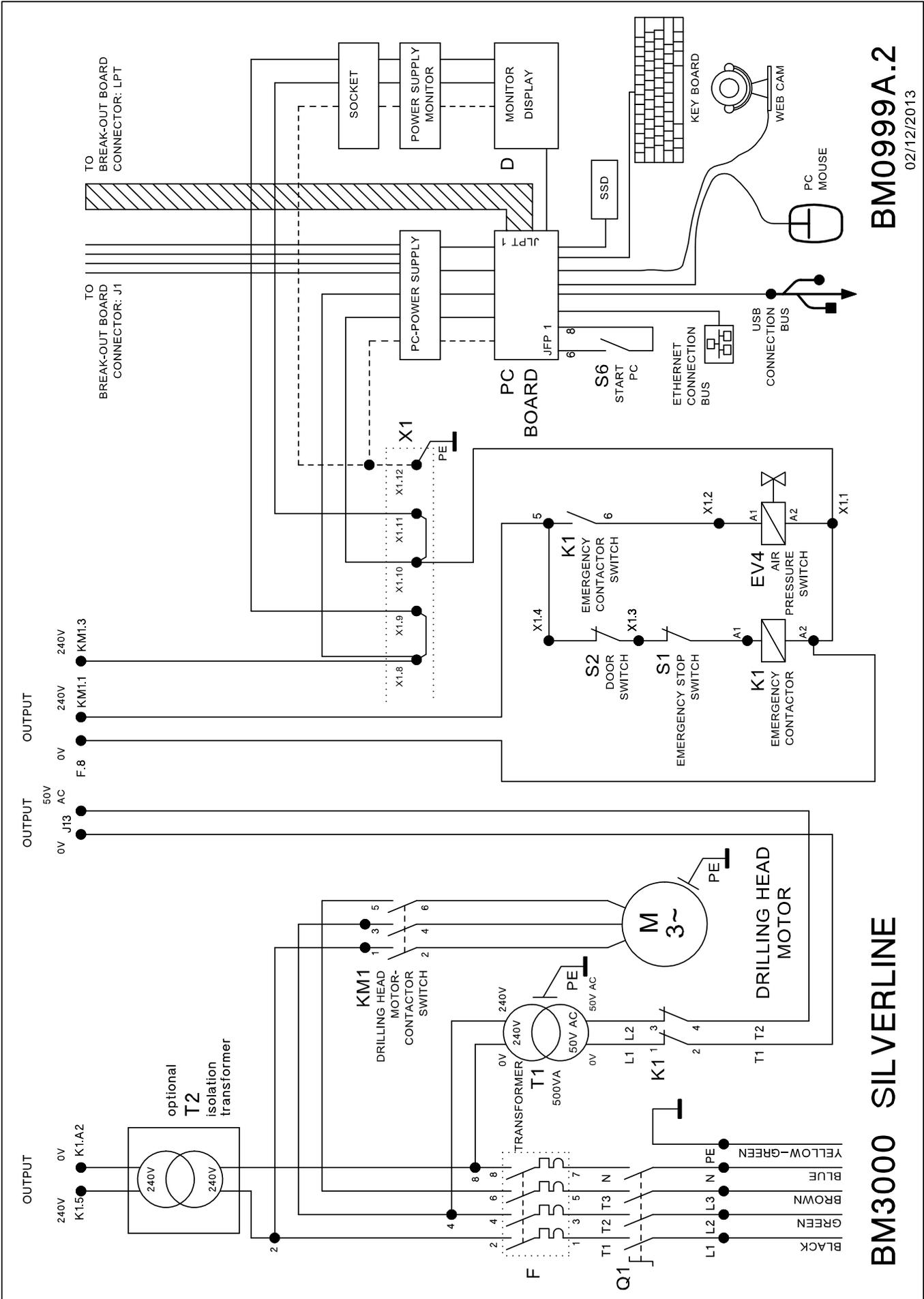
REVISIE
1

STUKNUMMER
BM0949

BENAMING
BM3000 PNEUMATISCH SCHEMA

DATUM
07/11/13

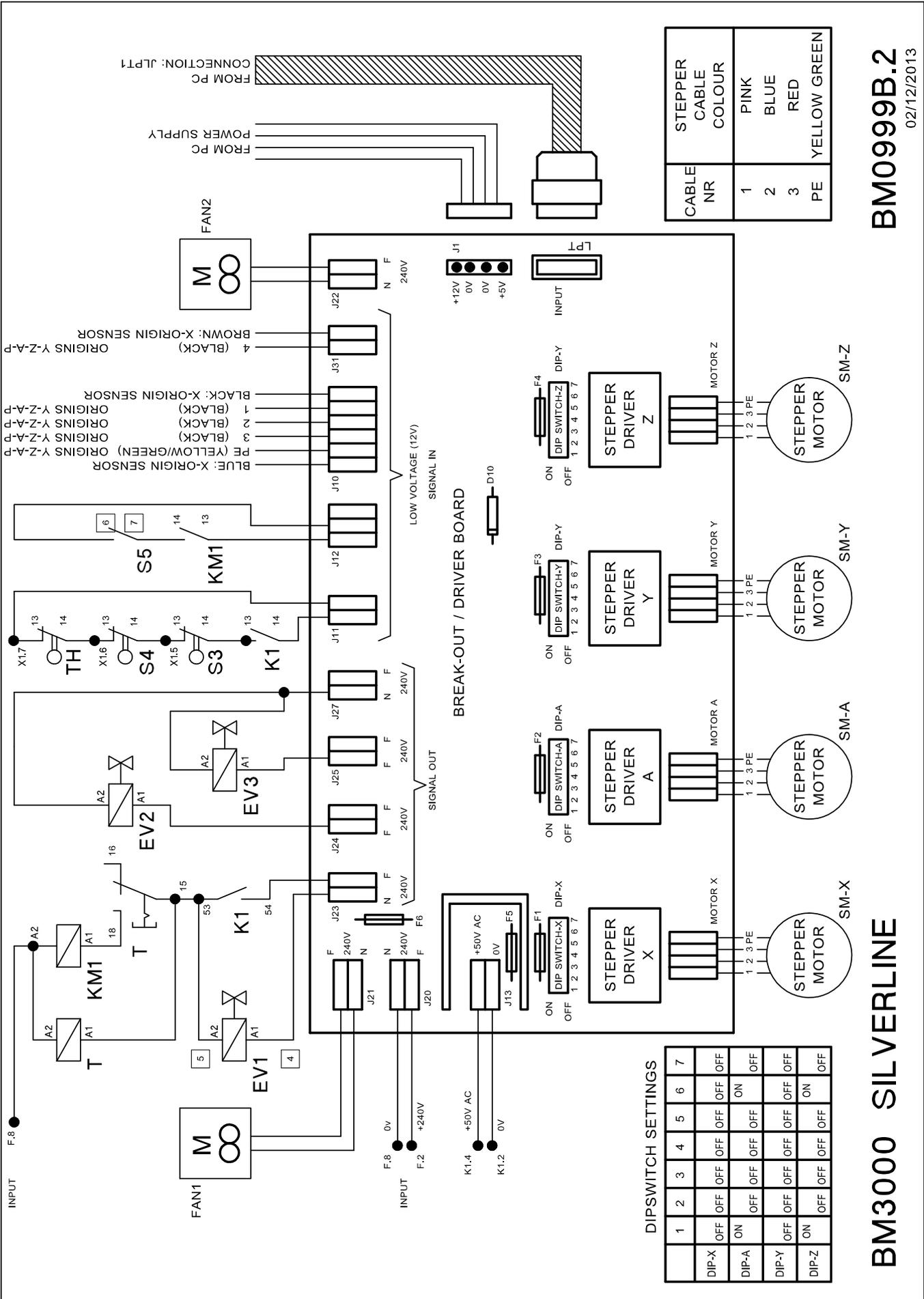
ROBLAND



BM0999A.2

02/12/2013

BM3000 SIL VERLINE



DIPSWITCH SETTINGS

	1	2	3	4	5	6	7
DIP-X	OFF						
DIP-A	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	ON	OFF
DIP-Y	OFF						
DIP-Z	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	ON	OFF

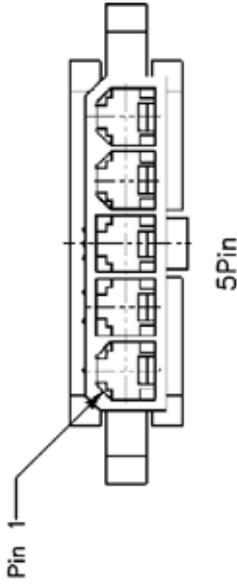
CABLE NR	STEPPER CABLE COLOUR
1	PINK
2	BLUE
3	RED
PE	YELLOW GREEN

BM0999B.2
02/12/2013

BM3000 SILVERLINE

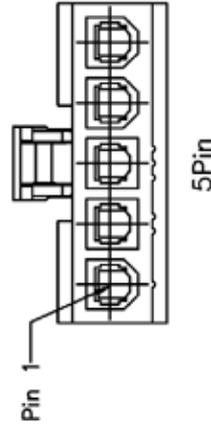
**CONNECTOR ORIGINS CABLE
MALE HOUSING**

PIN NR	ORIGINS Y-Z+A+P CABLE
1	1 (BLACK)
2	2 (BLACK)
3	3 (BLACK)
4	4 (BLACK)
5	YELLOW GREEN

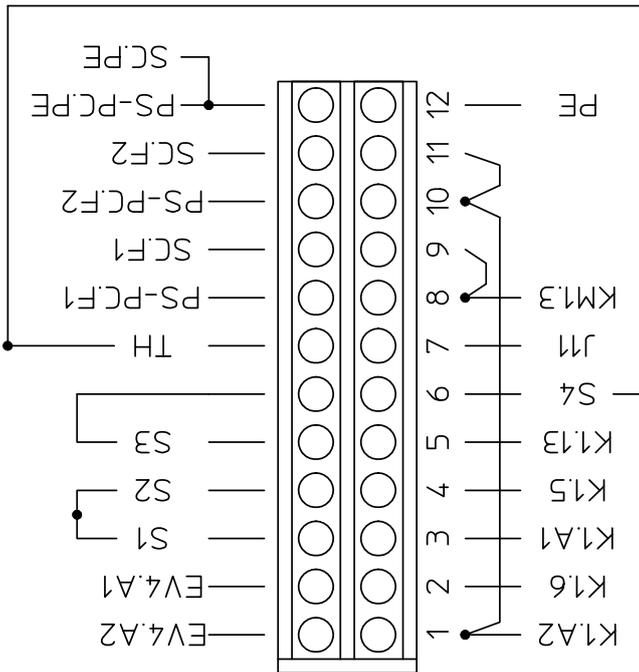


FEMALE HOUSING

PIN NR	ORIGINS Y-Z+A+P CABLE
1	BLACK Y-SENSOR
2	BLACK Z-SENSOR
3	BLACK A+P-SENSOR
4	BROWN Y+Z+A+P-SENSOR
5	BLUE Y+Z+A+P-SENSOR



X1 TERMINAL

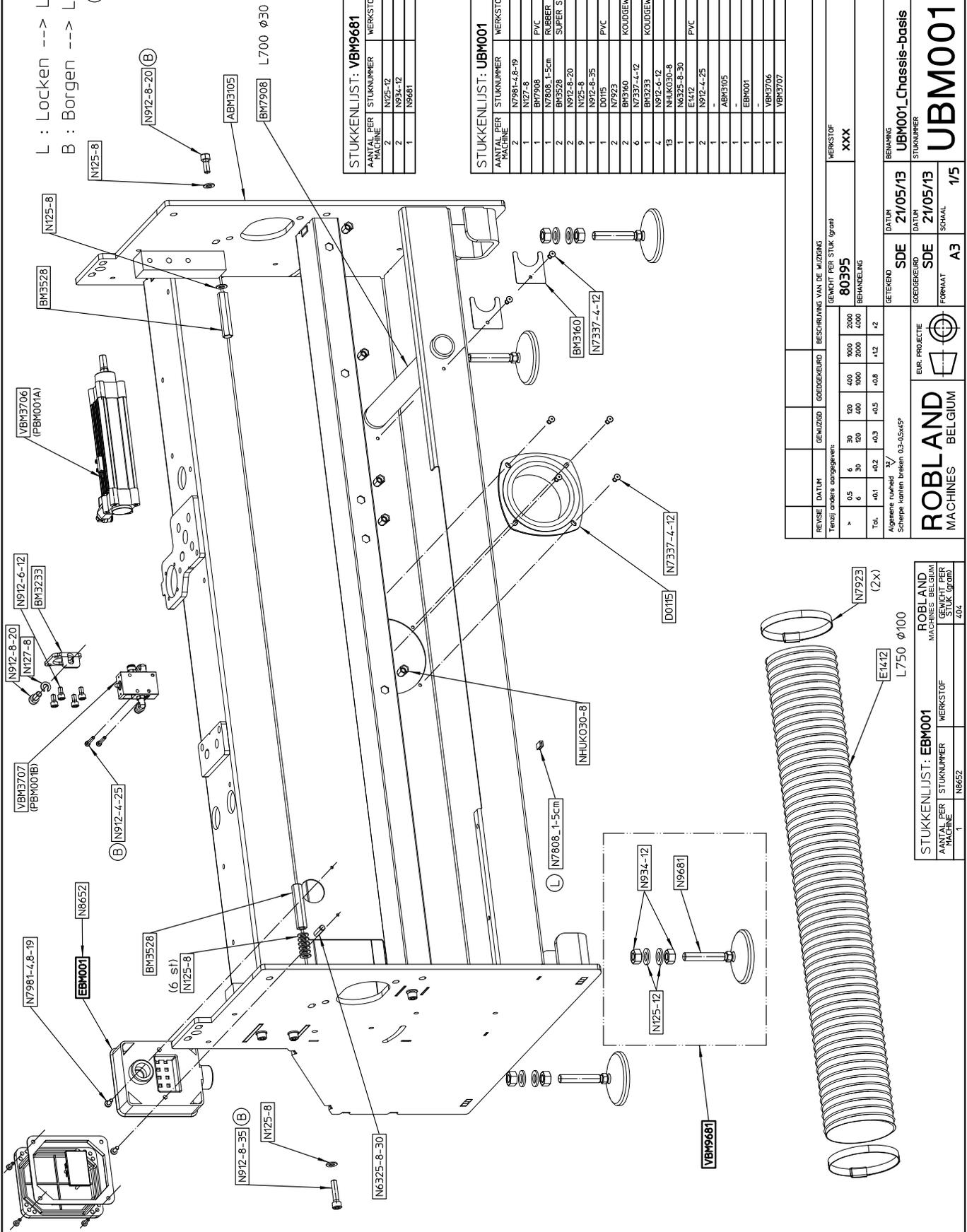


BM3000 SIL VERLINE

BM0999D.1

12/11/2013

UBM001
L : Locken --> Loctite 401
B : Borgen --> LOXEAL 55-03
(blauw)



STUKKENLIJST: VBM9681

AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES BELGIUM	GEWICHT PER STUK (gram)
2	N125-12			6
2	N934-12			19
1	N9681			344

STUKKENLIJST: UBM001

AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES BELGIUM	GEWICHT PER STUK (gram)
2	N7981-4-8-19			4
1	N127-8	PVC		2
1	BM7908	RUBBER		377
1	N7808_1-5cm	RUBBER		1
2	BM3528	SUPER 5		71
2	N912-8-20			15
9	N125-8			2
1	N912-8-35			21
1	D0115	PVC		108
2	N7923	KOUDEWALST		53
2	BM7908	KOUDEWALST		13
2	N7337-4-12			2
6	BM3233	KOUDEWALST		51
1	N912-6-12			6
13	N7923			7
4	N7923			6
1	N7923			7
1	N7923			7
1	N7923			7
2	E1412	PVC		856
2	N912-4-25			4
1	ABM3105			75633
1	EBM001			404
1	VBM3706			997
1	VBM3707			137

REVISIE	DATE	GEWIG	DE	REVISIE	DATE	GEWIG	DE
05	6	30	000	000	2000	80395	XXX
06	30	200	400	1000	2000	80395	XXX
06	30	200	400	1000	2000	80395	XXX
Tol. +0.1 +0.2 +0.3 +0.5 +0.8 +1.2 +2				Tol. +0.1 +0.2 +0.3 +0.5 +0.8 +1.2 +2			
Algemeen ruwheid $\sqrt{3}$				Algemeen ruwheid $\sqrt{3}$			
Scherpe punten breken 0.3-0.5xR				Scherpe punten breken 0.3-0.5xR			

REVISIE	DATE	GEWIG	DE
05	6	30	000
06	30	200	400
06	30	200	400

REVISIE	DATE	GEWIG	DE
05	6	30	000
06	30	200	400
06	30	200	400

REVISIE	DATE	GEWIG	DE
05	6	30	000
06	30	200	400
06	30	200	400

REVISIE	DATE	GEWIG	DE
05	6	30	000
06	30	200	400
06	30	200	400

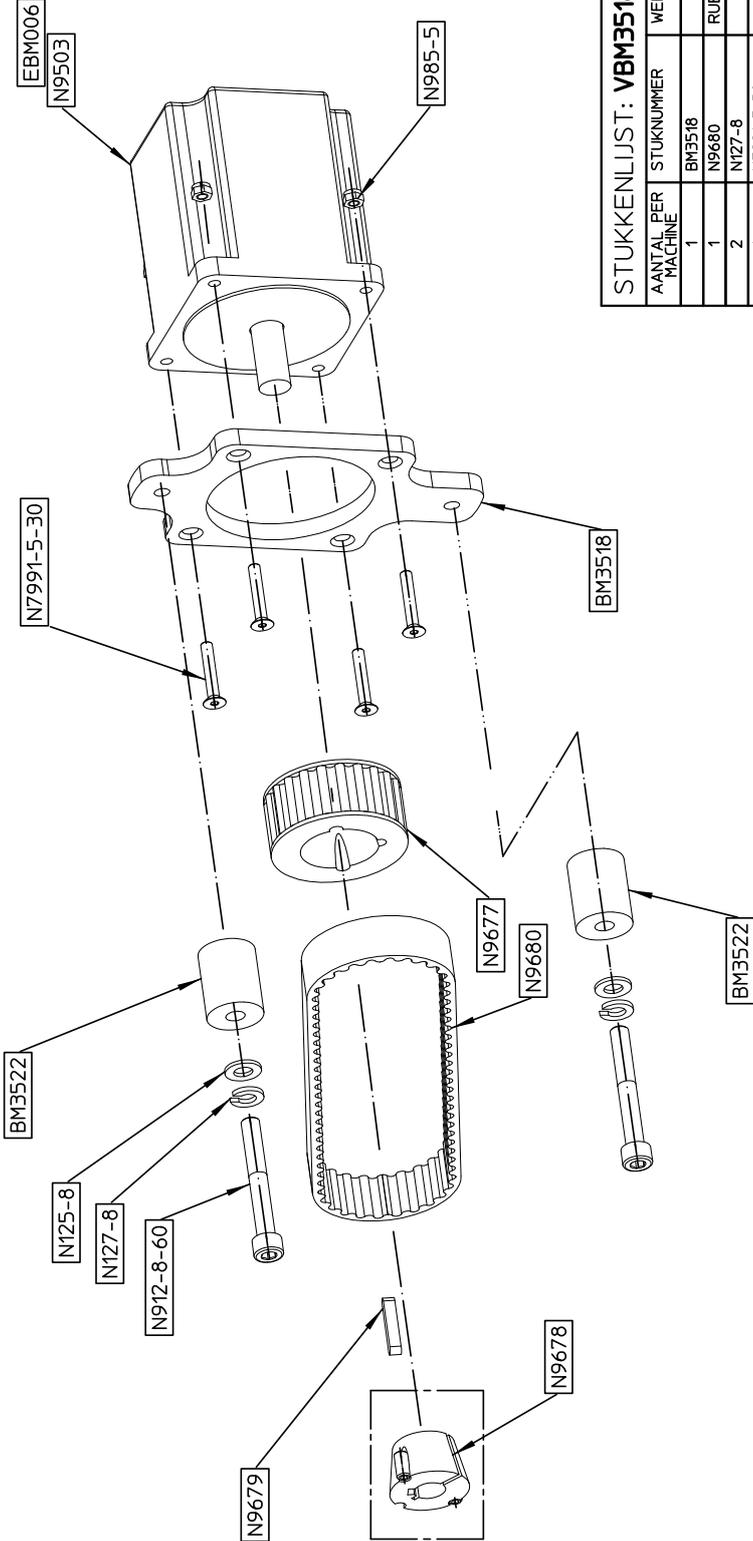
REVISIE	DATE	GEWIG	DE
05	6	30	000
06	30	200	400
06	30	200	400

REVISIE	DATE	GEWIG	DE
05	6	30	000
06	30	200	400
06	30	200	400

STUKKENLIJST: EBM001

AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES BELGIUM	GEWICHT PER STUK (gram)
1	N8652			404

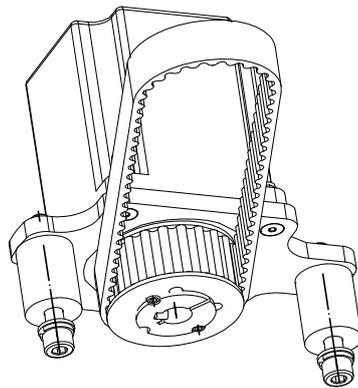
VBM3518



STUKKENLIJST: VBM3518

AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES BELGIUM	GEWICHT PER STUK (gram)
1	BM3518			351
1	N9680	RUBBER		62
2	N127-8			2
4	N7991-5-30			5
2	N125-8			2
2	N912-8-60			31
2	BM3522	SUPER S		109
4	N985-5			2
1	N9679	GETROKKEN		5
1	N9677			381
1	N9678			?
1	EBM006			?

PROJECT	AANTAL
BM	1



REVISIE	DATUM	GEWIJZIGD	GOEDGEKEURD	BESCHRIJVING VAN DE WIJZIGING	WERKSTOF	PLAATWERK	
>	05 6	30 120	400 1000	2000 4000	XXX	MACHINE	
Tol.	+0.1	+0.2	+0.3	+0.5	+0.8	+1.2	PROGRAMMA
Tenzij anders aangegeven: Algemene ruwheid $\sqrt{32}$ Scherpe kanten breken 0.3-0.5x45°					BENAMING		
					DATUM	14/09/12	
					DATUM	21/11/12	
					SCHAAL	1/3	
					GETEKEND	RSA	
					GOEDGEKEURD	RSA	
					FORMAAT	A4	
					EUR. PROJECTIE		
					STUKNUMMER	X-stepper aandrijving_asm	
					REVISIE	1	
					BLAD	1/1	

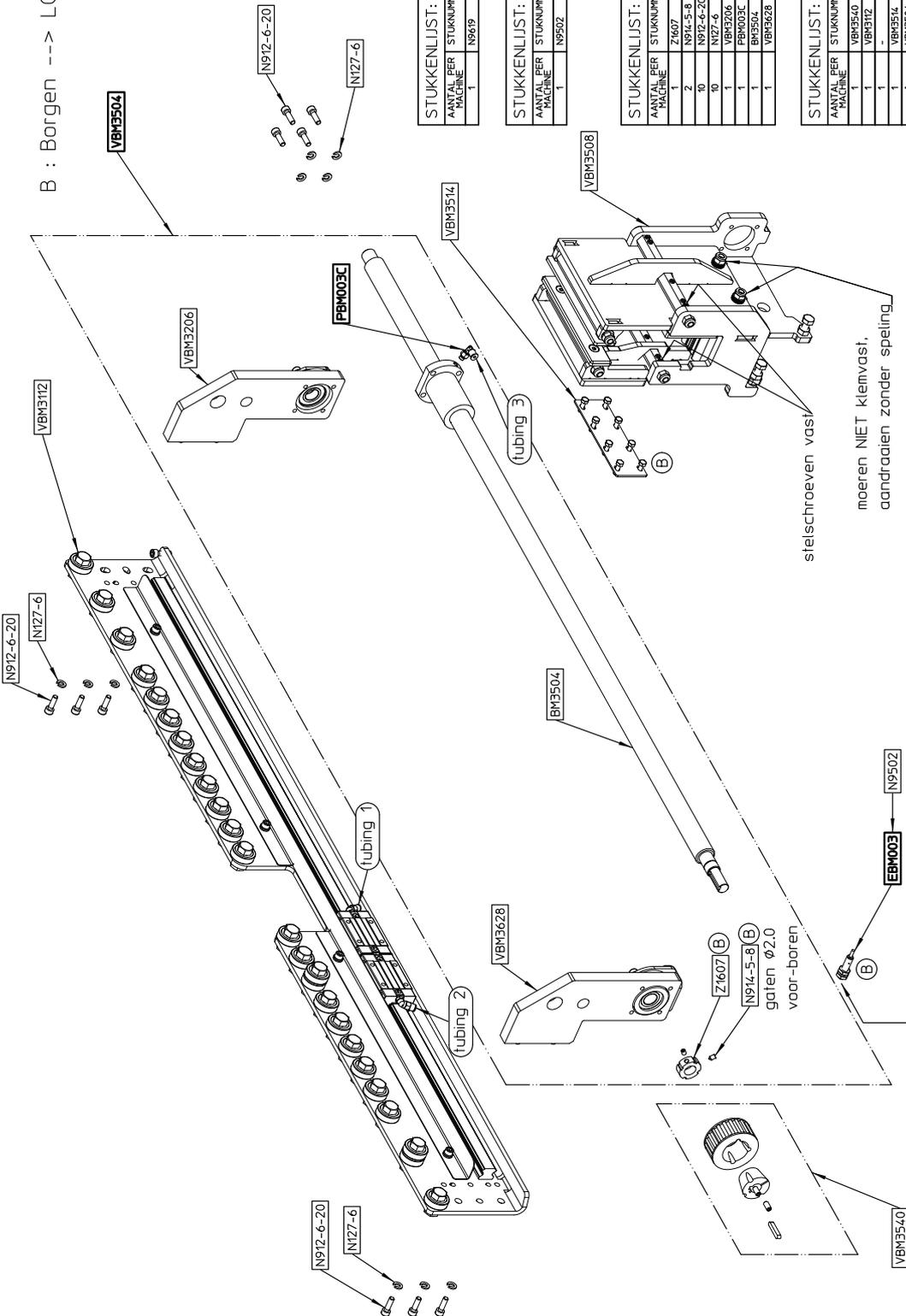
ROBLAND
MACHINES BELGIUM

VBM3518

VBM3500

B : Borgen --> LOXEAL 55-03 (blauw)

tubing lengtes
 1: 30cm
 2: 22cm
 3: 22cm



STUKKENLIJST: **PB0003C**

AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES-BELGIUM
1	N9519		GEWICHT PER STUK (gram)
			11

STUKKENLIJST: **EB0003**

AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES-BELGIUM
1	N9502		GEWICHT PER STUK (gram)
			21

STUKKENLIJST: **VBM3504**

AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES-BELGIUM
1	Z1607	SUPER S	GEWICHT PER STUK (gram)
			32
2	N914-5-8		1
10	N912-4-20		8
10	N127-6		1
			1866
1	VBM3206		11
1	PB0003C		4818
1	BM3504		1983
1	VBM3628		1983

STUKKENLIJST: **VBM3500**

AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES-BELGIUM
1	VBM3504		GEWICHT PER STUK (gram)
			15556
1	VBM3112		121
1	VBM3504		8797
1	EB0003		21
1	VBM3508		15540

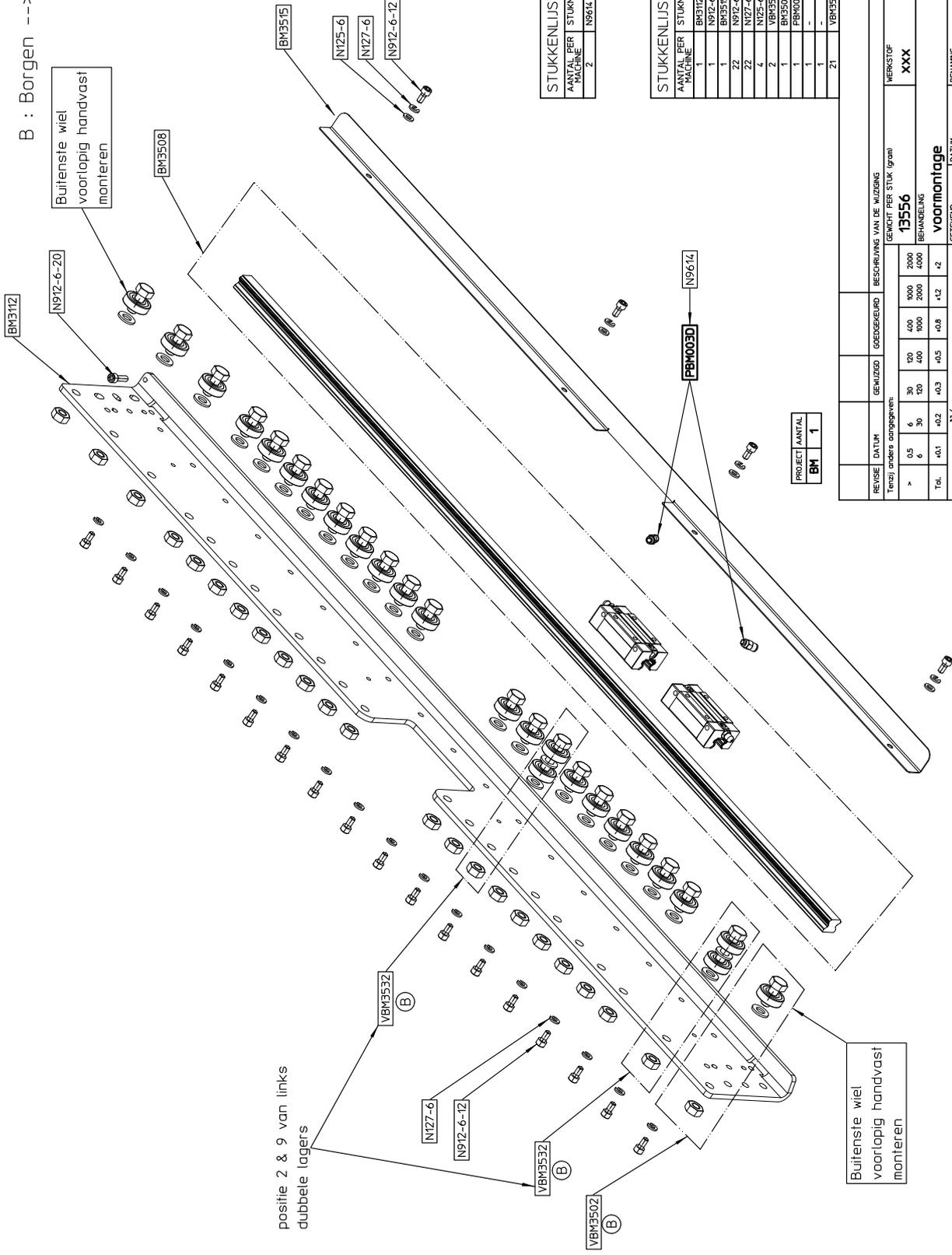
steelschroeven vast
 moeren NIET klemvast,
 aandraden zonder speling

Spatie 1mm
 --> toolplaatje

REVISE	DATUM	GEWIJZD	GEDRAGE	BESCHRIJVING VAN DE WIJZING	WERKSTOF	PLAATMERK	
					XXX		
Tenzij anders aangegeven:		0.5	6	30	100	2000	
		0.5	30	400	1000	4000	
		0.5	30	400	1000	4000	
		0.1	+0.2	+0.3	+0.5	+1.2	
						+2	
Algemene ruwheid		√					
Scherpe kanten breken		0.3-0.5x45°					
EUR. PROJECTIE							
ROBLAND MACHINES BELGIUM		GEDRAGEUR SDE		DATUM 14/06/13		BENAMING X-axis voormontage	
		FORMAAT A3		STUKNUMMER VBM3500		REVISE 1	
						BLAD 1/1	

VBM3112

B : Borgen --> loxead 55-03 (blauw)



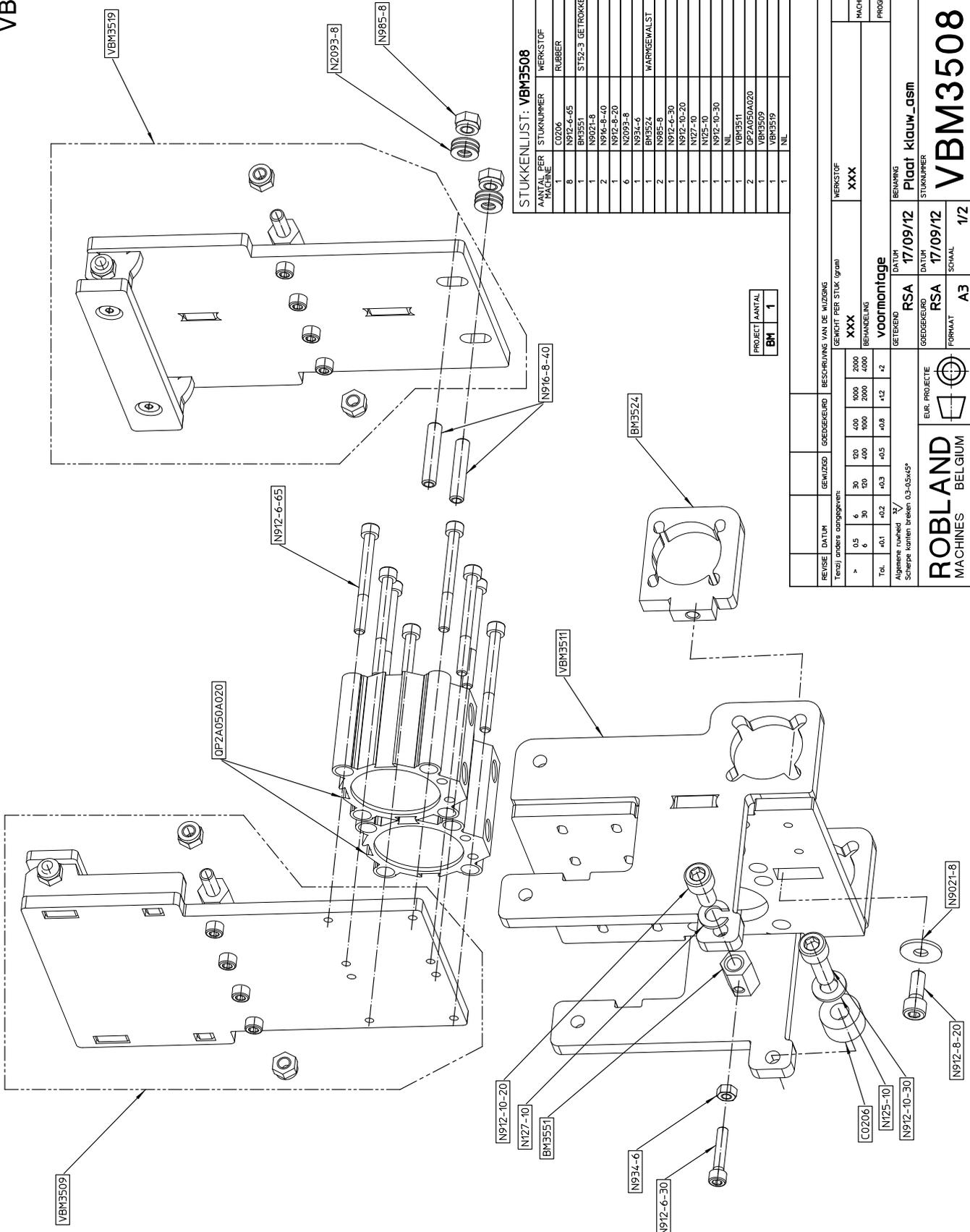
STUKKENLIJST: PBM003D			
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES BELGIUM GEWICHT PER STUK (gram)
2	N9614		7

STUKKENLIJST: VBM3112			
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES BELGIUM GEWICHT PER STUK (gram)
1	BM3112	WARMGEVALST	8040
1	N912-6-20		6
1	BM3515	KOUDEGEVALST	373
22	N912-6-12		6
22	N127-6		1
1	N912-6		1
2	VBM3532		407
1	BM3508		3256
1	PBM003D		13
1	-		1
1	-		1
21	VBM3502		72

PROJECT AANTAL	BH	1
----------------	----	---

REVISIE		DATUM		GEGEGERD		BESCHRIJVING VAN DE WIZIGING		WERKSTOF		PLAATMERK	
Terzij andere aangegeven:		13556		13556		XXX		MACHINE		PROGRAMMA	
Tol.		+0.1		+0.2		+0.3		+0.5		+1.2	
Algemene ruwheid		√		√		√		√		√	
Scherpe kanten breken		0.3-0.5x45°		0.3-0.5x45°		0.3-0.5x45°		0.3-0.5x45°		0.3-0.5x45°	
GEGEGERD		FORMAAT		A3		GEGEGERD		DATUM		REVISIE	
ROBLAND MACHINES BELGIUM		EUR. PROJECTIE		A3		RSA		18/09/12		3	
ROBLAND MACHINES BELGIUM		FORMAAT		A3		RSA		21/11/12		BLAD	
ROBLAND MACHINES BELGIUM		FORMAAT		A3		RSA		1/4		1/1	
ROBLAND MACHINES BELGIUM		FORMAAT		A3		RSA		1/4		1/1	

VBM3508



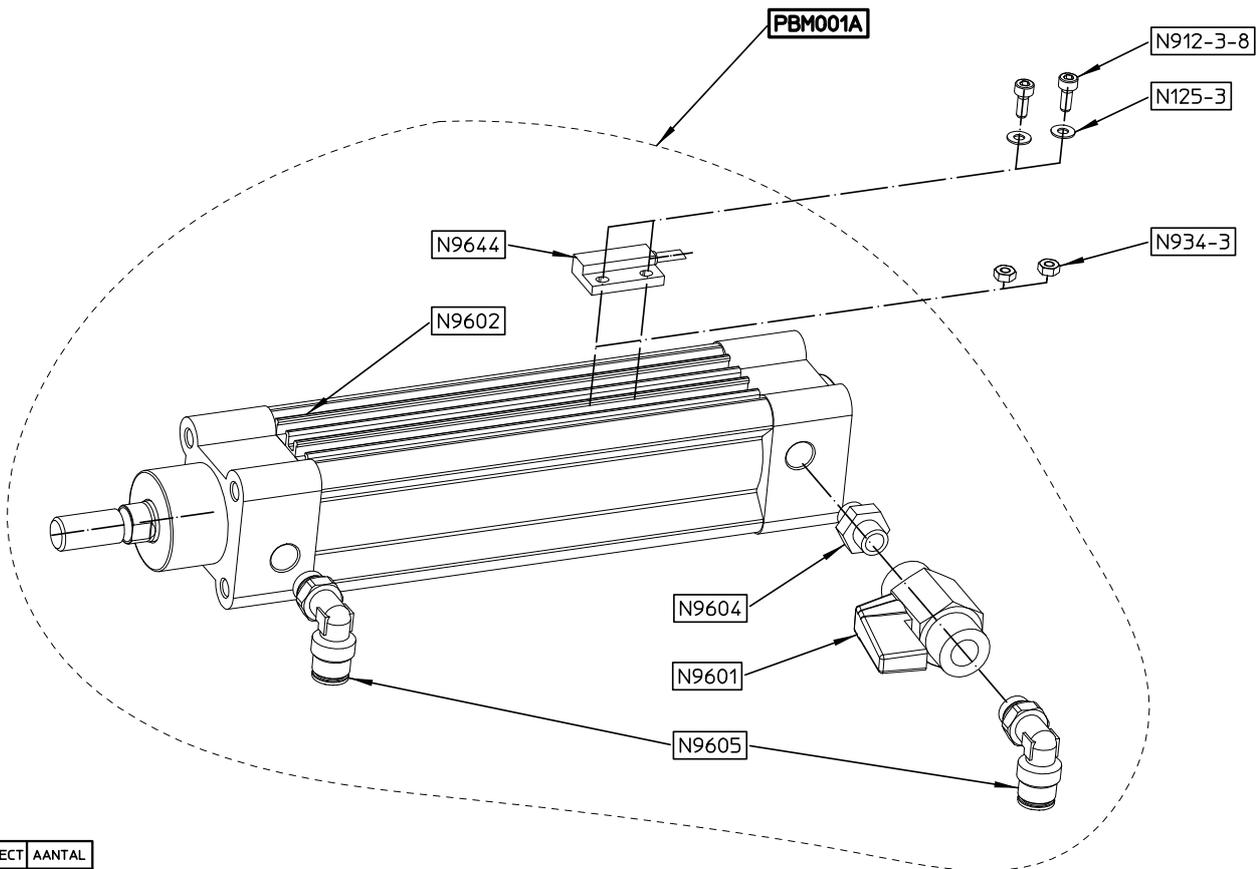
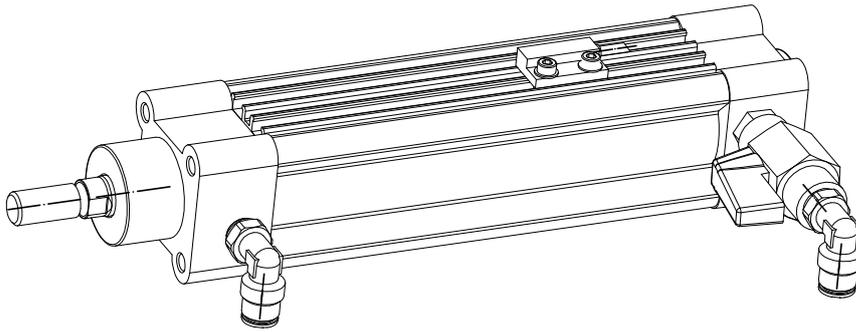
STUKKENLIJST: VBM3508

AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES BELGIUM GEWICHT PER STUK (gram)
1	CO206	RUBBER	8
8	N972-6-65		18
1	BM3551	ST52-3 GETROKKEN	30
1	N9021-8		6
2	N976-8-40		75
1	N972-8-20		15
6	N2093-8		1
1	N974-6		3
1	BM3524	WARMEWALST	185
2	N955-8		7
1	N972-6-30		10
1	N972-10-20		26
1	N972-10		2
1	N975-10		2
1	N972-10-30		32
1	NIL		?
1	VBR9511		?
2	OP2A050A020		?
1	VBR9509		?
1	VBR9519		?
1	NIL		?

PROJECT AANTAL
BM 1

REVISIE	DATE	GEWIJZD	GEDRUKKER	BESCHRIJVING VAN DE WIJZIGING	WERKSTOF	FLAATMERK	
Tenzij anders aangegeven:					XXX	MACHINE	
>	05	6	30	400	2000	PROGRAMMA	
	6	30	120	400	2000		
					4000		
Tol.	+0.1	+0.2	+0.3	+0.5	+0.8	+1.2	+2
Algemene ruwheid \sqrt{R}					voormontage		
Scherpe kanten breken 0.3-0.5x45°					GETEKEND		
ROBLAND MACHINES BELGIUM		EUR. PROJECTE		ROBLAND MACHINES BELGIUM		ROBLAND MACHINES BELGIUM	
		GEGEGERD		GEGEGERD		GEGEGERD	
		DATE		DATE		DATE	
		17/09/12		17/09/12		17/09/12	
		FORMAAT		FORMAAT		FORMAAT	
		A3		A3		A3	
		SCHAAK		SCHAAK		SCHAAK	
		1/2		1/2		1/2	
		STUKNUMMER		STUKNUMMER		STUKNUMMER	
		VBM3508		VBM3508		VBM3508	
		REVISIE		REVISIE		REVISIE	
		0		0		0	
		BLAD		BLAD		BLAD	
		1/1		1/1		1/1	

VBM3706



PROJECT	AANTAL
BM	1

STUKKENLIJST: PBM001A			ROBLAND MACHINES BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT PER STUK (gram)
1	N9601		104
1	N9604		7
2	N9605		21
1	N9644		11
1	N9602		829

STUKKENLIJST: VBM3706			ROBLAND MACHINES BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT PER STUK (gram)
2	N912-3-8		1
2	N934-3		0
2	N125-3		0
1	PBM001A		994

REVISIE	DATUM	GEWIJZIGD	GOEDGEKEURD	BESCHRIJVING VAN DE WIJZIGING
Tenzij anders aangegeven:				GEWICHT PER STUK (gram)
>	0,5 6	6 30	30 120	120 400
				400 1000
				1000 2000
				2000 4000
Tol.	±0,1	±0,2	±0,3	±0,5
				±0,8
				±1,2
				±2
Algemene ruwheid Rz Scherpe kanten breken 0,3-0,5x45°				GETEKEND
				SDE
				DATUM
				21/05/13
				BENAMING
				Voormontage Smeer Cilinder (UBM001)
				STUKNUMMER
				VBM3706
				REVISIE
				2
				BLAD
				1/1

ROBLAND
MACHINES BELGIUM

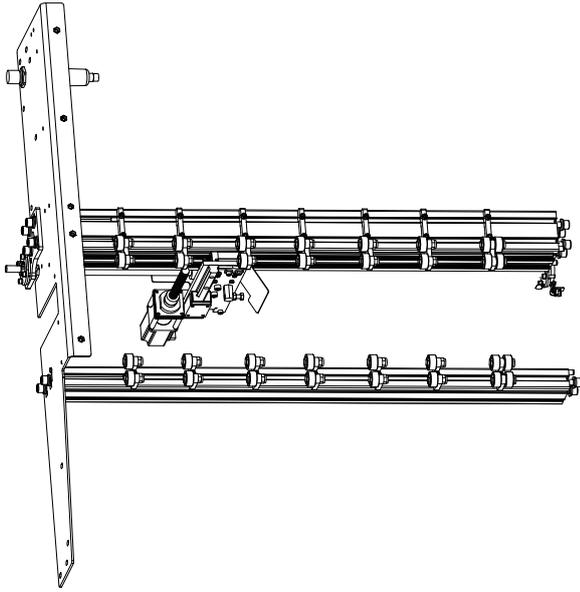


EUR. PROJECTIE
GOEDGEKEURD
SDE
FORMAAT
A4

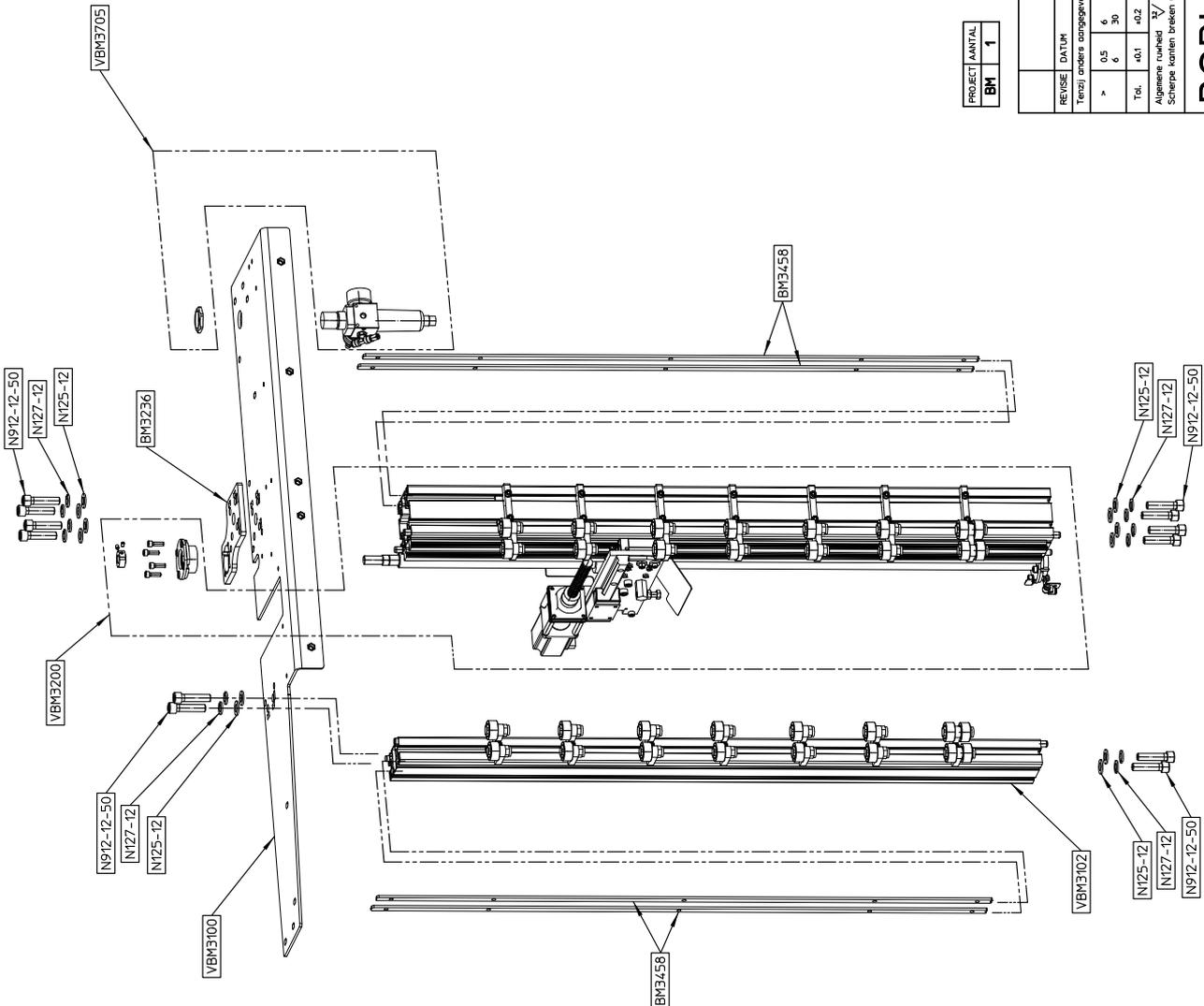
DATUM
21/05/13
SCHAAL
1/2

VBM3706

UBM002



SCALE 1/10

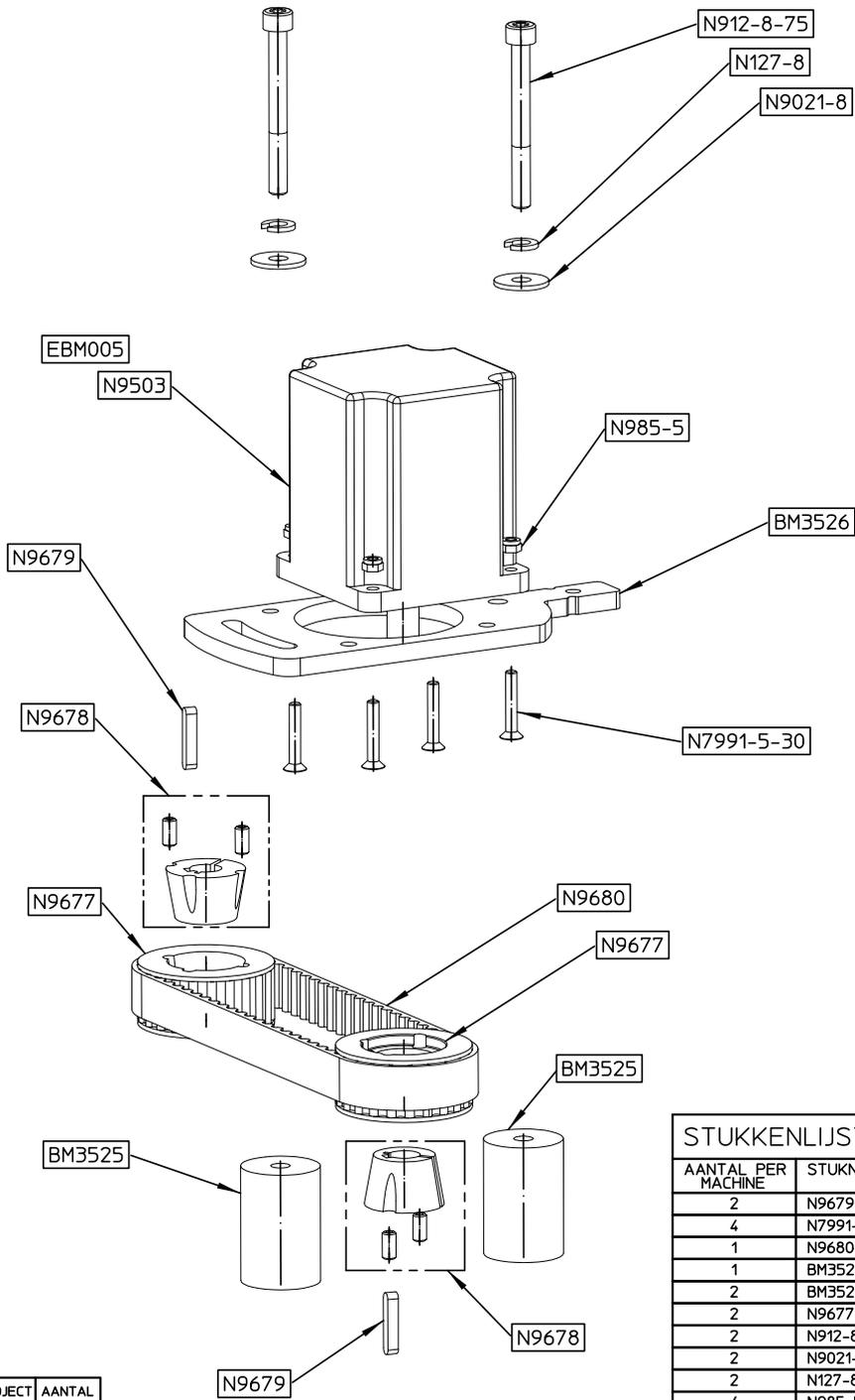


STUKKENLIJST: UBM002		ROBLAND MACHINES BELGIUM	
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT PER STUK (gram)
12	N912-12-50		64
4	N127-12		4
4	N125-12	WARMEVALST	6
4	BM3458	WARMEVALST	435
1	BM3236	WARMEVALST	668
1	VBM3102		938
1	VBM3200		3022
1	-		
1	VBM3100		9304
1	-		
1	VBM3705		2105

PROJECT AANTAL	1
BM	1

REVISIE		DATUM		GEMEZID		GREGEGEIRD		BESCHRIJVING VAN DE WIJZIGING		WERKSTOF		PLAATMERK	
Tenzij anders aangegeven:		0.5	6	30	100	400	800	2000	2000	51979	XXX	MACHINE	
		6	6	120	400	1000	2000	4000				PROGRAMMA	
Tol.		+0.1	+0.2	+0.3	+0.5	+0.8	+1.2	+2					
Algemene ruwheid		√											
Scherpe kanten breken		0.3-0.5x45°											
GETEKEND		RSA		14/03/13		RSA		14/03/13		UBM002_Y-axis		REVISIE	
GEGEGEIRD		RSA		14/03/13		RSA		14/03/13		STUKNUMMER		1	
FORMAAT		A3		1/75		UBM002		1/1					
ROBLAND MACHINES BELGIUM		EUR. PROJECTIE		ROBLAND MACHINES BELGIUM		ROBLAND MACHINES BELGIUM		ROBLAND MACHINES BELGIUM		ROBLAND MACHINES BELGIUM		ROBLAND MACHINES BELGIUM	

VBM3526



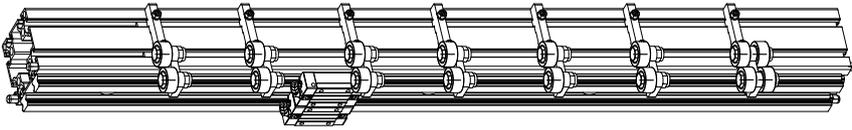
PROJECT	AANTAL
BM	1

STUKKENLIJST: VBM3526			ROBLAND MACHINES BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT PER STUK (gram)
2	N9679	GETROKKEN	5
4	N7991-5-30		5
1	N9680	RUBBER	62
1	BM3526		599
2	BM3525	SUPER S	370
2	N9677		381
2	N912-8-75		37
2	N9021-8		6
2	N127-8		2
4	N985-5		2
1	EBM005		4896
2	N9678		102

REVISIE	DATUM	GEWIJZIGD	GOEDGEKEURD	BESCHRIJVING VAN DE WIJZIGING
Tenzij anders aangegeven:				GEWICHT PER STUK (gram)
>	0,5 6	6 30	30 120	400 1000
				1000 2000
Tol.	±0,1	±0,2	±0,3	±0,5
				±0,8
				±1,2
				±2
Algemene ruwheid Rz Scherpere kanten breken 0,3-0,5x45°				GETEKEND
				RSA
				DATUM
				14/09/12
				BENAMING
				Y-motor Drive set
ROBLAND MACHINES BELGIUM		EUR. PROJECTIE		GOEDGEKEURD
				RSA
		FORMAAT		DATUM
		A4		21/11/12
		SCHAAL		STUKNUMMER
		1/3		VBM3526
				REVISIE
				2
				BLAD
				1/1

VBM3101

+ Y-motorkabel
voormonteren



SCALE 1/6

STUKKENLIJST: VBM002B

ROBLAND MACHINES BELGIUM	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	GEWICHT PER STUK (gram)
2	N9614	12

STUKKENLIJST: VBM3458

ROBLAND MACHINES BELGIUM	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	GEWICHT PER STUK (gram)
2	BR3457	253
14	N912-6-30	10
14	N912-6-10	14
1	N912-6-15	501
6	VBM3432	142

STUKKENLIJST: VBM3109

ROBLAND MACHINES BELGIUM	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	GEWICHT PER STUK (gram)
8	BR3109	734
18	N912-6-20	6

STUKKENLIJST: VBM3108

ROBLAND MACHINES BELGIUM	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	GEWICHT PER STUK (gram)
1	BR3108	14
1	N912-6-6	3
1	N912-6-10	3
1	N912-6	1

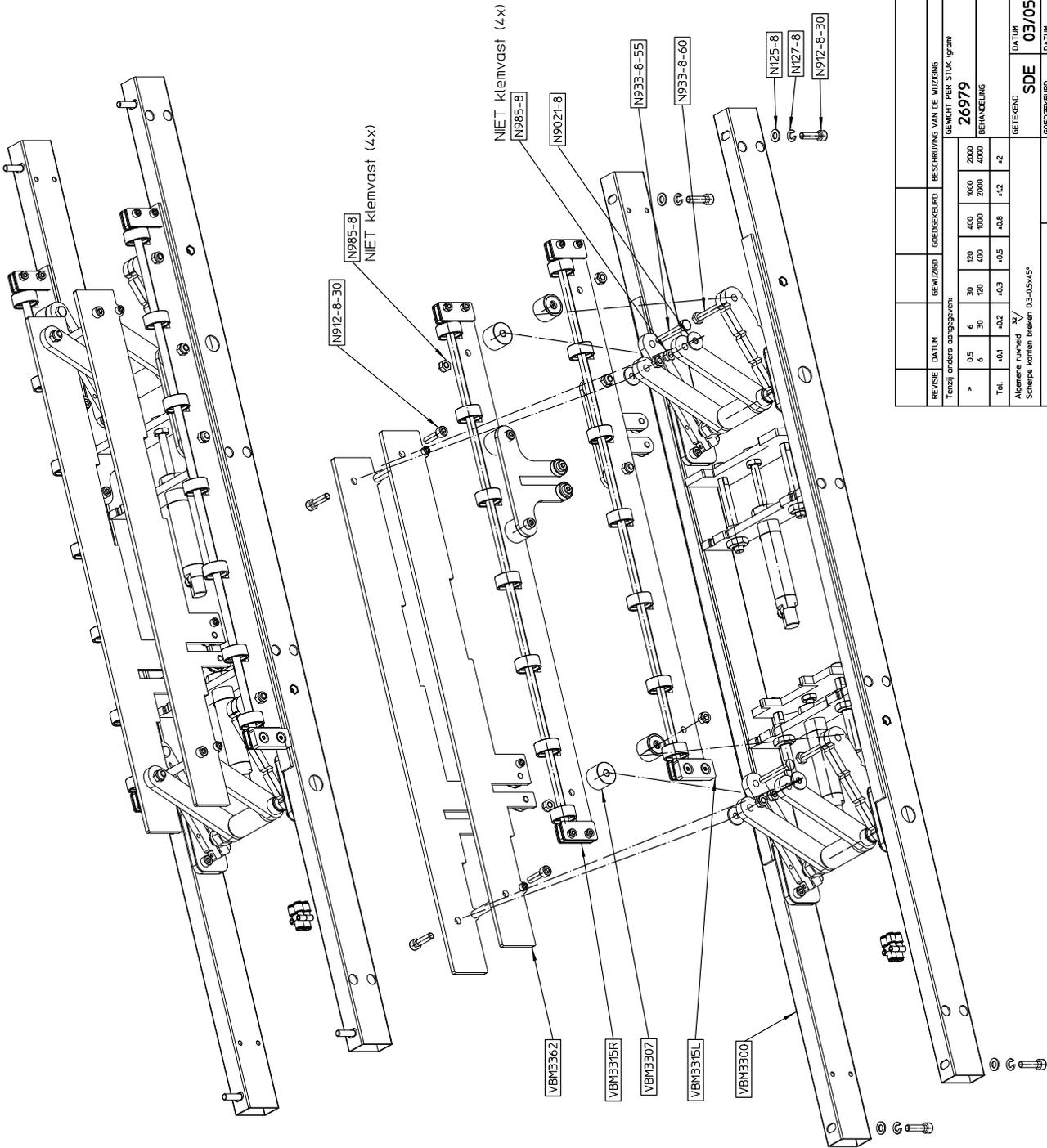
STUKKENLIJST: VBM3101

ROBLAND MACHINES BELGIUM	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	GEWICHT PER STUK (gram)
1	BR3101	5908
1	N9021-6	3
1	N933-6-12	5
1	BR3234	6
4	N6325-10-32	19
1	-	-
1	BR002B	13
2	BR3106	2670
1	VBM3458	3630
2	VBM3109	870
1	-	-
5	VBM3108	26

REVISIE	DATEM	GEWIJZD	GESCHRIJVD	BESCHRIJVING VAN DE WIJZIGING	WERKSTOF	PLAATMERK
Tenzij anders aangegeven:	0,5 0,5 0,5	30 30 30	100 100 100	2000 4000 4000	XXX	MACHINE
Tol:	+0,1 +0,1 +0,1	+0,2 +0,3 +0,5	+0,8 +1,2 +1,2	+2	17078	PROGRAMMA
Algemene ruwheid \sqrt{R} Scherpe kanten breken 0,3-0,5x45°				GETEKEND	DATEM	REVISIE
				RSA	23/08/12	3
				GEDEGEEUW	Y-axis extrusie 90x90 asm	BLAD
				RSA	21/11/12	1/2
				FORMAAT	A3	
				STUKNUMMER	VBM3101	



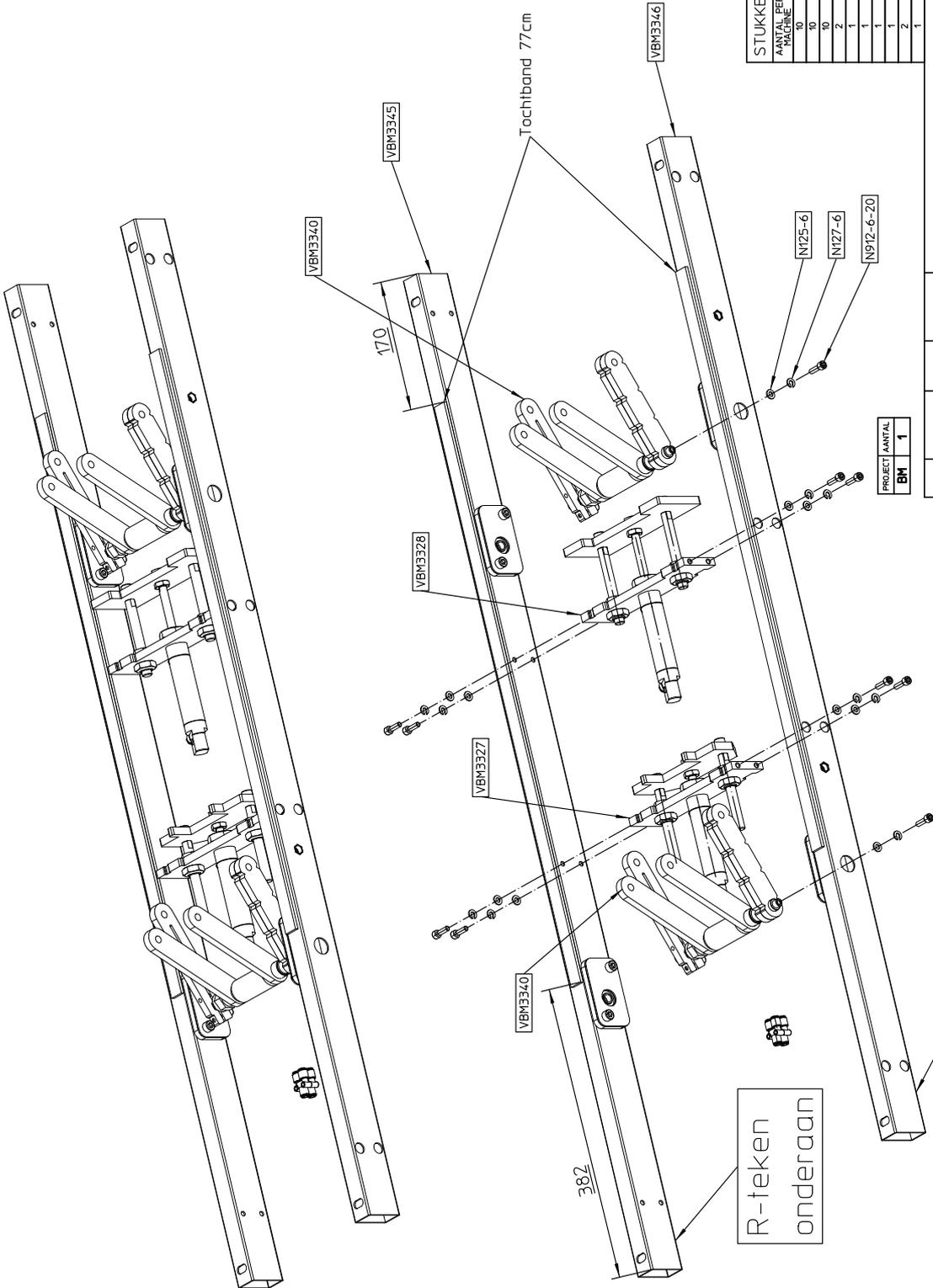
ROBLAND
MACHINES BELGIUM



STUKKENLIJST: UBM004			ROBLAND MACHINES BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT PER STUK (gram)
8	N985-8		7
4	N127-8		2
4	N125-8		2
4	N9021-8		6
8	N912-8-30		19
2	N933-8-55		28
2	N933-8-60		30
1	-		-
1	-		-
1	VB3300		1680
1	VB3362		4694
1	VB3315R		2548
1	VB3315L		2649
4	VB3307		32

REVISIE	DATE	GEWIJZD	GEDRUKT	BESCHRIJVING VAN DE WIJZING	WERKSTOF	PLAATMERK	
Tenzij anders aangegeven:				GEWICHT PER STUK (gram)	XXX	MACHINE	
2	05/06	30	100	26979		PROGRAMMA	
6	06/06	20	400	BEHANDLING			
6	06/06	30	1000				
		0	2000				
		0	4000				
Tol.	+0.1	+0.2	+0.3	+0.5	+0.8	+1.2	+2
Algemene ruwheid \sqrt{R}				GETEKEND	DATE	BENAMING	
Scherpe kanten breken 0.3-0.5x45°				SDE	03/05/13	UBM004_Druksysteem	
EUR. PROJECTIE				GEDRUKT	DATE	STUKNUMMER	
ROBLAND BELGIUM				SDE	03/05/13	UBM004	
				FORMAAT	SCHAAL	REVISIE	
				A3	1/5	3	
						BLAD	
						1/1	

SBM3300



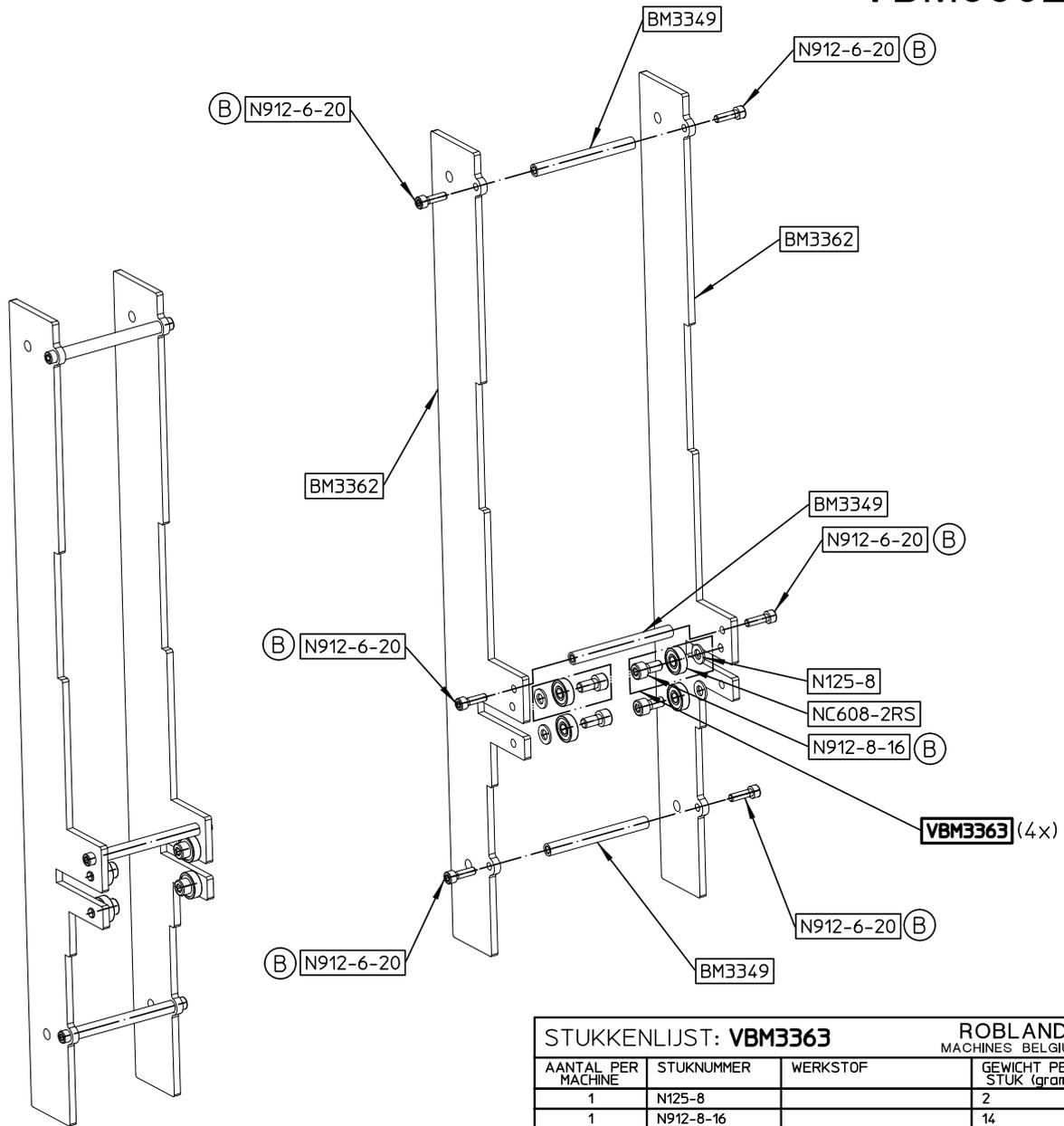
STUKKENLIJST: VBM3300

AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES - BELGIUM	GEWICHT PER STUK (gram)
80	N125-6			8
80	N127-6-20			8
2	N127-6-77cm	RUBBER		92
1	VBM3327			1997
1	VBM3328			2254
1	VBM3346			3626
2	VBM3340			2320
1	VBM3345			3604

PROJECT AANTAL	1
BM	1

1		15/10/13	SDE	Verenvoudigde assemblage, met tussenstep, allemaal zelfde schroeven	
REVISE	DATUM	GEWIJZD	GREDIGEERD	BESCHRIJVING VAN DE WIZIJNG	WERKSTOF
Tenzij anders aangegeven:		6	100	16800	XXX
1	05	30	400	2000	
2	6	120	400	4000	
3	6	30	400	4000	
Tol.	+0.1	+0.2	+0.3	+0.5	+1.2
Algemene ruwheid $\sqrt{3}$					
Scherpe kanten breken 0.3-0.5x45°					
EUR. PROJECTIE		ROBLAND BELGIUM			
GREDIGEERD		ROBLAND BELGIUM			
BENAMING		Druksysteem_naar_beneden_scharnierend			
STUKNUMMER		VBM3300			
REVISIE		1			
BLAD		1/1			

VBM3362



B : Borgen --> LOXEAL 54-3 (blauw)

PROJECT	AANTAL
BM	1

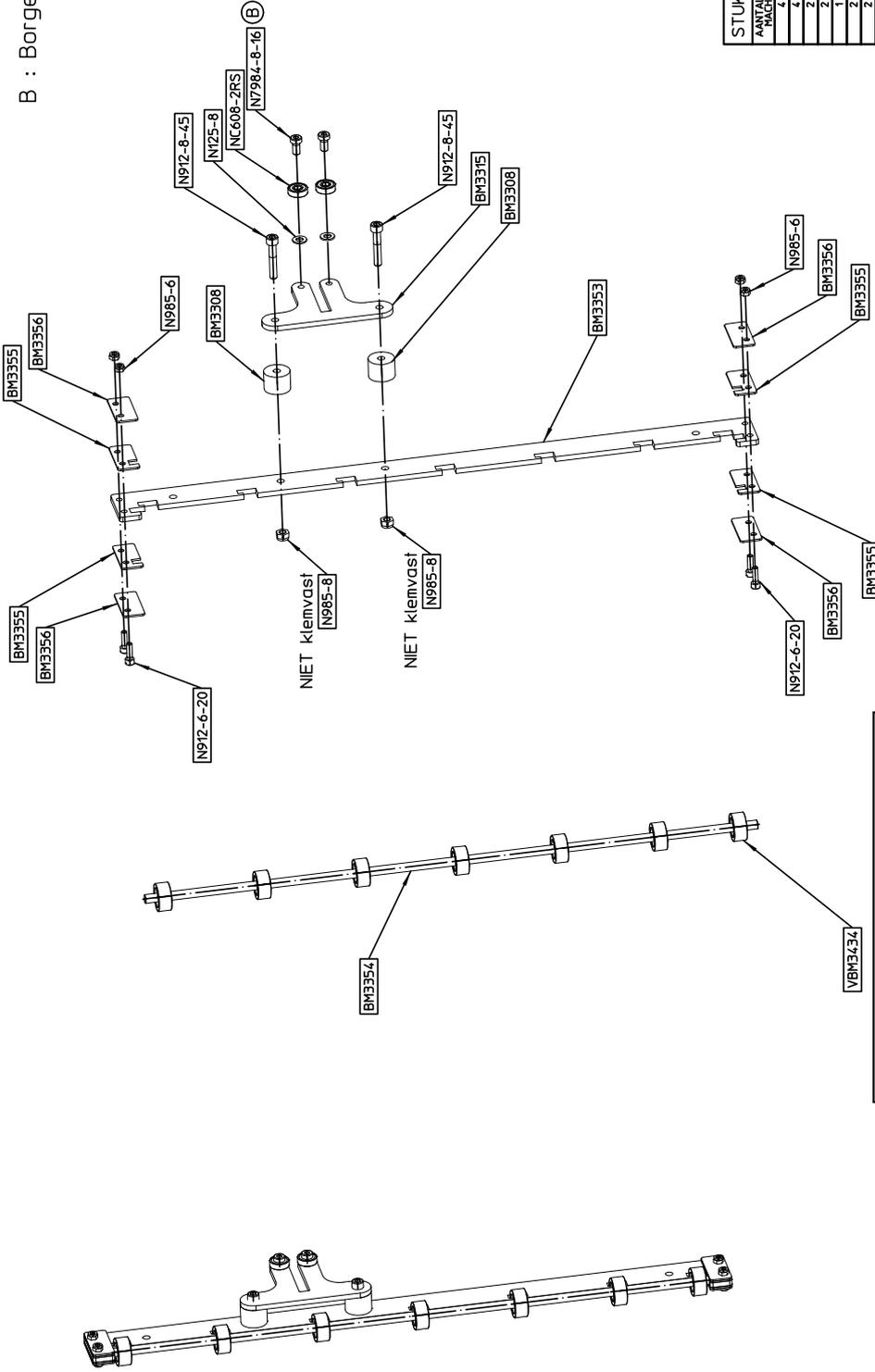
STUKKENLIJST: VBM3363			ROBLAND MACHINES BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT PER STUK (gram)
1	N125-8		2
1	N912-8-16		14
1	NC608-2RS		10

STUKKENLIJST: VBM3362			ROBLAND MACHINES BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT PER STUK (gram)
2	BM3362	WARMGEWALST	2097
6	N912-6-20		8
3	BM3349	SUPER S	53
2	VBM3363		26

REVISIE	DATUM	GEWIJZIGD	GOEDGEKEURD	BESCHRIJVING VAN DE WIJZIGING
Tenzij anders aangegeven:				GEWICHT PER STUK (gram)
>	0,5 6	6 30	30 120	120 400
			400 1000	1000 2000
			2000 4000	
Tol.	±0,1	±0,2	±0,3	±0,5
			±0,8	±1,2
			±2	
Algemene ruwheid $\sqrt{32}$ Scherp kanten breken 0.3-0.5x45°				GETEKEND
				DATUM
				BENAMING
				RSA
				14/11/12
				Binnen drukker assy
ROBLAND MACHINES BELGIUM		EUR. PROJECTIE		GOEDGEKEURD
		FORMAAT		DATUM
		A4		14/11/12
		SCHAAL		STUKNUMMER
		1/5		VBM3362
				REVISIE
				0
				BLAD
				1/1

VBM3315R

B : Borgen --> LOXEAL 54-3 (blauw)



STUKKENLIJST: VBM3315R				ROBLAND MACHINES BELGIUM	
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT PER STUK (gram)		
4	N912-8-20		8		
4	N985-8		3		
4	BM3308	ERTALYTE	22		
2	N7984-8-16		16		
2	BM3315	WARMGEWALST	284		
2	N912-8-15		25		
1	N985-6				
4	BM3352	KOUDEGEWALST	4230		
4	BM3354	KOUDEGEWALST	20		
2	N1C608-2RS		40		
2	N985-8		2		
1	BM3354	SUPER S	434		
7	VBM3434		30		

PROJECT AANTAL
BM 1

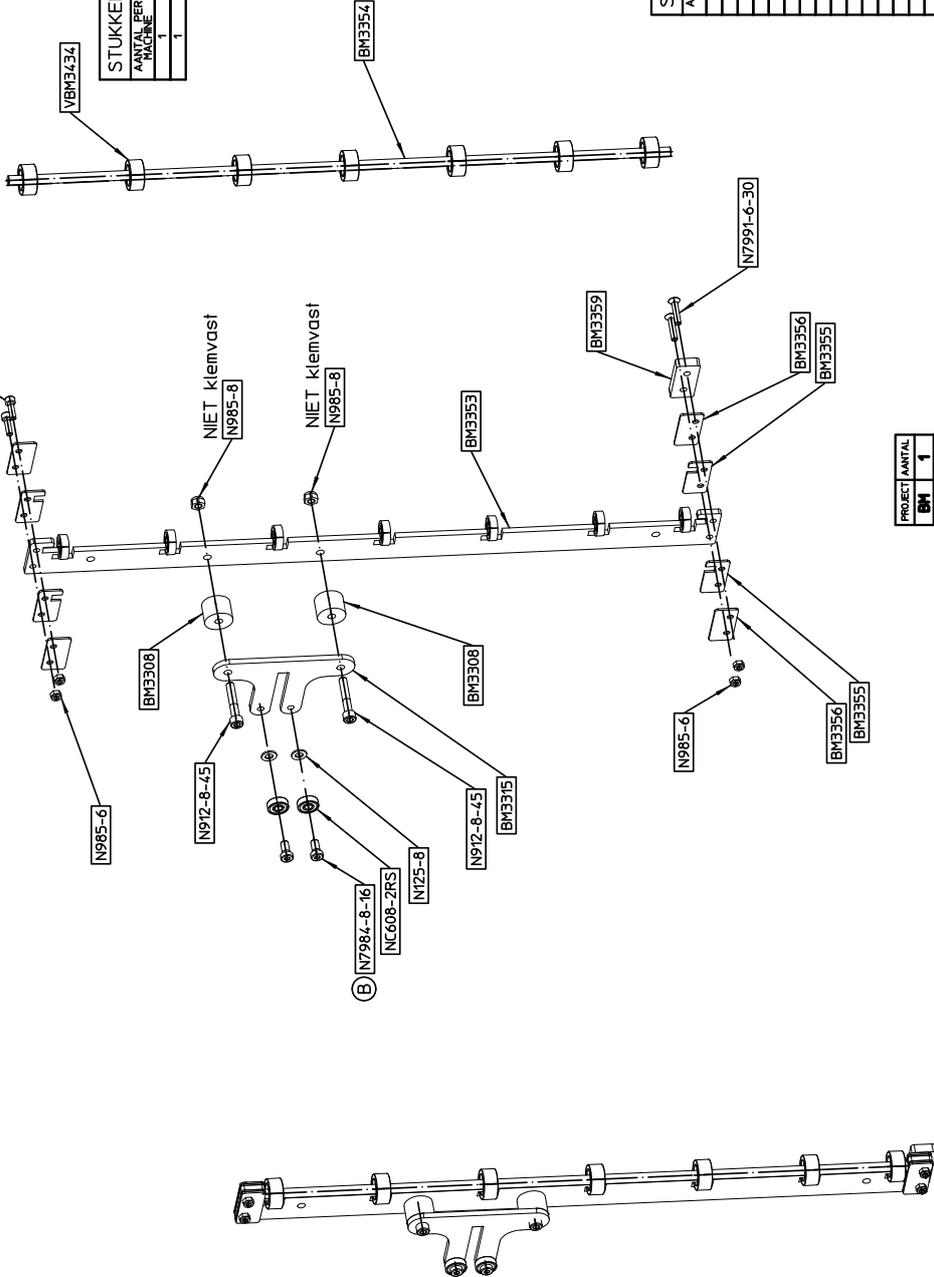
STUKKENLIJST: VBM3434				ROBLAND MACHINES BELGIUM	
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT PER STUK (gram)		
1	BM3434	ERTALON	7		
	N1C608-2RS	42CM64	23		

REVISIE	DATE	GEWIJZD	GEDRAGE	BEESCHRIJVING VAN DE WIJZING	GEWICHT PER STUK (gram)	WERKSTOF	PLAATWERK
Totaal andere aangegeven:					2548	XXX	
					BEHANDLING		MACHINE
					±		PROGRAMMA
					Tol. +0.1 +0.2 +0.3 +0.5 +0.8 +1.2 +2		
					Algemene ruwheid $\sqrt{3}$		
					Scherpe kantelen breken 0.3-0.5x1.5°		

ROBLAND MACHINES BELGIUM		EUR. PROJECTE		BENAMEN		STUKNUMMER		REVISE	
				RSA		Rollen Drukbaik assy R		1	
				RSA		15/11/12		BLAD	
				A3		15/11/12		1/1	
				1/5		VBM3315R			

VBM3315L

B : Borgen --> LOXEAL 54-3 (balaauw)



STUKKENLIJST: VBM33434

ROBLAND MACHINES BELGIUM	STUK PER MACHINE	STUK PER MACHINE
ANVAK PER MACHINE	WERKSTOF	ERTALON
1	BM33434	7
1	NC6008-2RS	42CFR04
		23

STUKKENLIJST: VBM3315L

ROBLAND MACHINES BELGIUM	WERKSTOF	GEWICHT PER STUK (gram)
2	NC6008-2RS	7
2	N985-8	7
1	BM3359	101
2	N912-8-45	25
2	N125-8	2
2	BM3308	22
1	BM3310	394
2	N7991-6-30	6
2	N985-6-20	3
2	BM3356	20
4	BM3355	19
1	BM3353	1230
1	BM3354	434
2	N7984-8-16	11
7	VBM33434	30

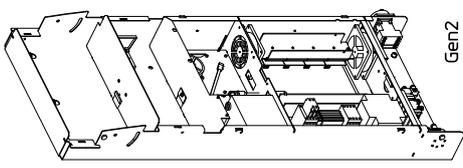
PROJECT AANTAL

BM	1
----	---

REVISIE	DATE	GEWIJZD	GEDOEGE	BESCHRIJVING VAN DE WIJZING	WERKSTOF	PLAATWERK
Totaal andere ontwerpen:		00	400	2000	XXX	MACHINE
>	05	6	30	1000	2649	PROGRAMMA
	6	20	400	2000	BEHANDLING	
	6	30	1000	4000		
Tol.	+0.1	+0.2	+0.3	+0.8	+1.2	+2
Algemene ruwheid $\sqrt{32}$				GETEKEND	DATE	BEMERK
Scherpe kanten breken 0.3-0.5x45°				RSA	15/11/12	Rollen Drukbank assy L
ROBLAND MACHINES BELGIUM				EUR. PROJECTE	DATE	STUKNUMMER
				RSA	15/11/12	VBM3315L
				FORMAAT	A3	1/5
				REVISIE		BLAD
						1
						1/1

UBM007

L : Locken LOXEAL 83-54 (groen)

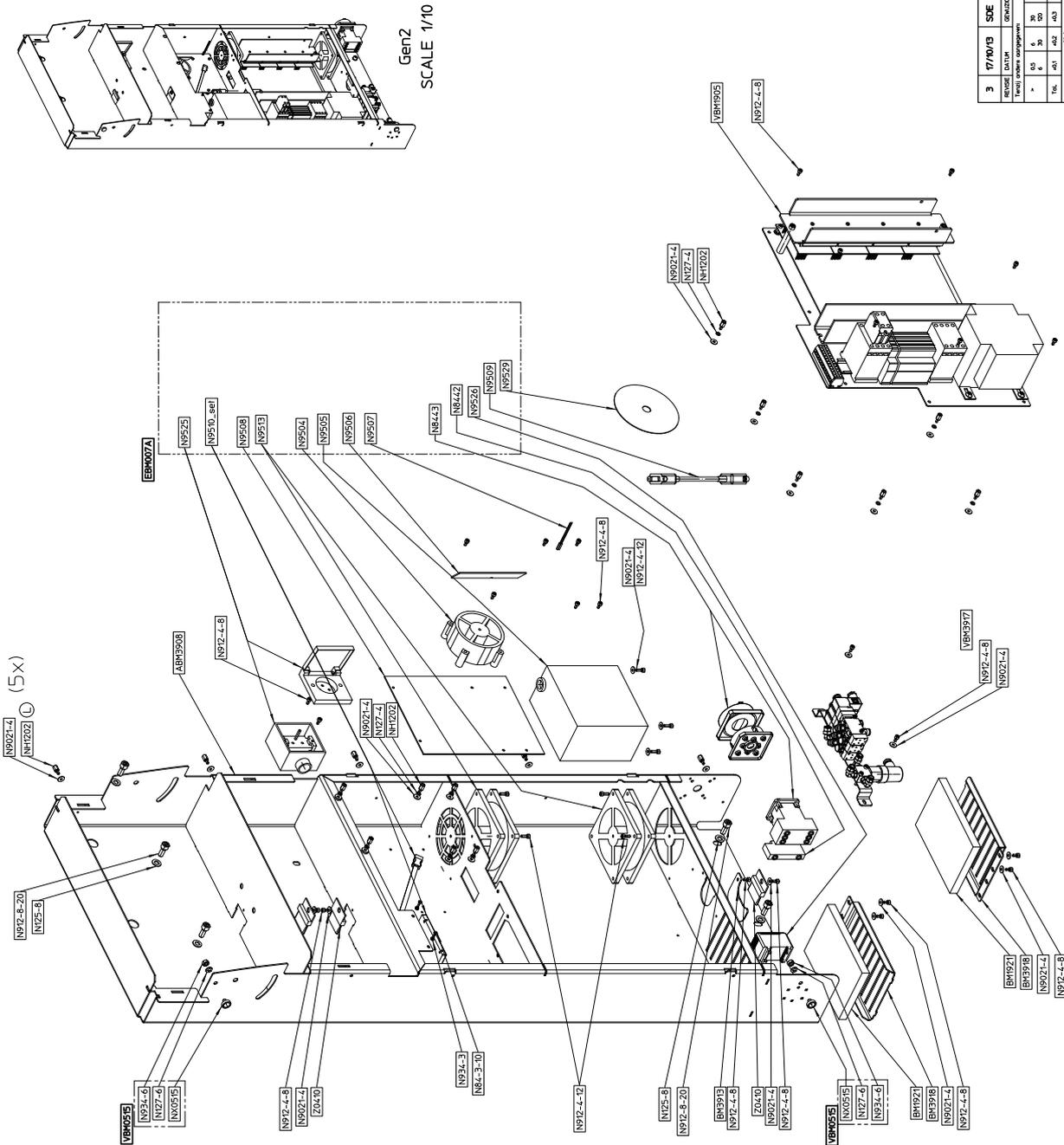


Gen2
SCALE 1/10

STUKKENLIJST: EBM007A			ROBLAND MACHINES BELGIUM	
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT GRAM	STUK OPDRIM
2	NS507			
1	NS505	KOLDEVALST	93	1831
1	NS504	KOLDEVALST	1071	
1	NS506	KOLDEVALST	8	
1	NS509	KOLDEVALST	379	
1	NS529	KOLDEVALST	13	
1	NS442		206	
2	NS515		2123	
1	NS526	PVC	50	
1	NS443		1543	
1	-			
1	-			
1	NS510_8et		122	
1	NS525	PVC	819	

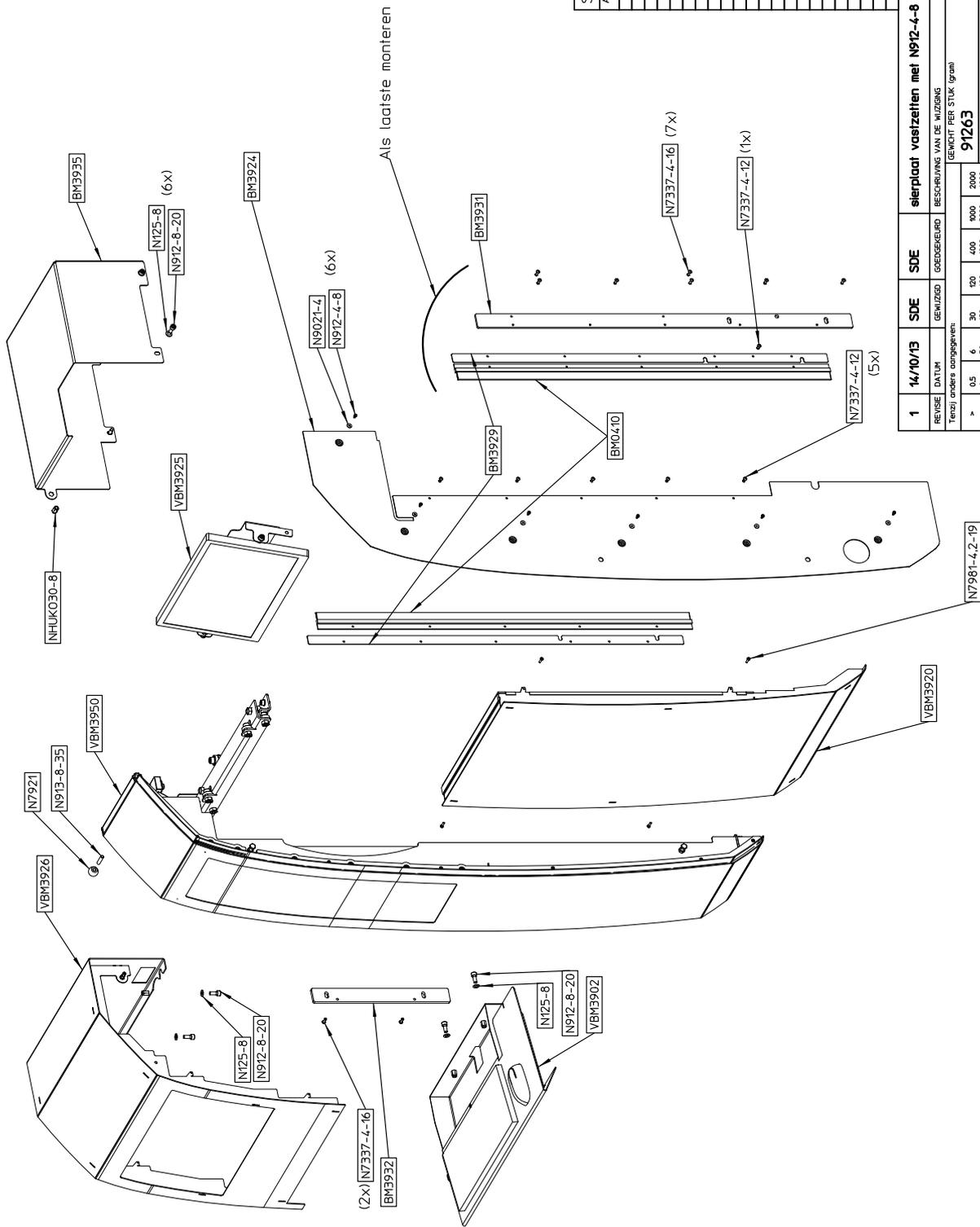
STUKKENLIJST: VBM0515			ROBLAND MACHINES BELGIUM	
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT GRAM	STUK OPDRIM
1	NS34-6		3	
1	NX0515		9	
1	NI27-6		1	

STUKKENLIJST: UBM007			ROBLAND MACHINES BELGIUM	
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT GRAM	STUK OPDRIM
6	NI25-8		2	
2	BH3918	KOLDEVALST	373	
2	BH921	KOLDEVALST	29	
1	BH915	KOLDEVALST	43	
3	Z0410		56	
10	NI202	WARMEVALST	2	
20	NS12-8-8		4	
6	NS12-8-20		55	
8	NS12-4-12		2	
2	NS34-3		0	
2	NS4-3-10		1	
13	NI27-4		0	
32	NS021-4		1	
1	-			
1	ARM3908		20427	
1	-			
1	VBM3917		957	
1	EBM007A		10266	
2	VBM0515		12	
1	-			
1	-			
1	VBM1905		2123	



REVISIE	DATE	3	17/10/13	SDE		+ 15x afsteltableau NI202 voor montage sleprijnt	
TECHNISCHE VERANTWOORDELIJKE		TECHNISCHE ASSISTENT		TECHNISCH	TECHNISCH	TECHNISCH	TECHNISCH
5188		XXX		5188	5188	5188	5188
ROBLAND		ROBLAND		ROBLAND	ROBLAND	ROBLAND	ROBLAND
MACHINES BELGIUM		MACHINES BELGIUM		MACHINES BELGIUM	MACHINES BELGIUM	MACHINES BELGIUM	MACHINES BELGIUM
AZ		AZ		AZ	AZ	AZ	AZ
UBM007_PCB-kabel_vasi		UBM007_PCB-kabel_vasi		UBM007_PCB-kabel_vasi	UBM007_PCB-kabel_vasi	UBM007_PCB-kabel_vasi	UBM007_PCB-kabel_vasi
UBM007		UBM007		UBM007	UBM007	UBM007	UBM007
3		3		3	3	3	3
1/1		1/1		1/1	1/1	1/1	1/1

UBM011



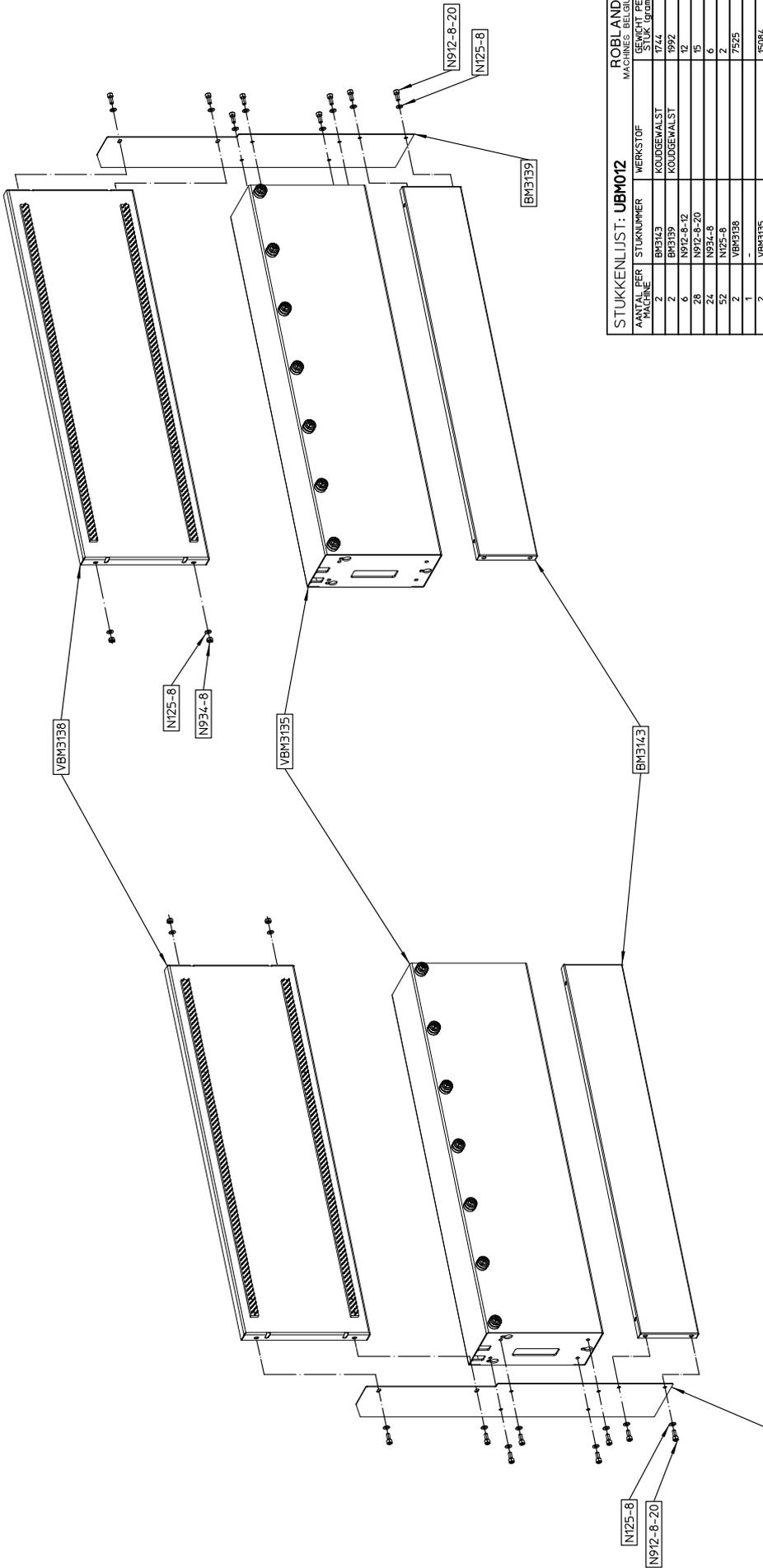
STUKKENLIJST: UBM011

AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINE-BEWAARDIGING	GEWICHT PER STUK (gram)
4	N7981-4,2-19			3
1	BM3935	KOUDEWALST		6619
1	BM3924	KOUDEWALST		6402
1	BM3932	ABS		8
1	N913-8-35			13
6	N7337-4-12			2
2	NHUKO30-8			7
1	BM0410	RUBBER		269
1	BM3931	KOUDEWALST		1903
2	BM3929	KOUDEWALST		396
2	N7337-4-16			2
2	N125-8			2
2	N912-8-20			15
2	N9021-4			2
6	N912-4-8			2
6	VBM3926			8319
1	VBM3920			10920
1	VBM3925			22171
1	VBM3950			24251
1	VBM3902			8207

1	14/10/13	SDE	SDE	SDE	sierplaat vastzetten met N912-4-8 + N9021-4 (6x)	beschrijving van de wijziging
REVISIE DATUM Tenzij anders aangegeven:		GEMIDDELD 6 30 100 400 800 2000 4000	GEDRUKT 6 30 100 400 800 2000 4000	GEGEWIGT PER STUK (gram) 91263	WERKSTOF XXX	PLAATMERK MACHINE PROGRAMMA
Toel. +0,1 +0,2 +0,3 +0,5 +0,8 +1,2 +2 Algemene ruwheid \sqrt{R} Scherpe kanten breken 0,3-0,5xR ²		GETEKEND SDE		DATUM 21/06/13	BENAMING UBM011_Covering_Einthoven	REVISIE 1
		GEGEGEVOERD SDE		DATUM 21/06/13	STUKNUMMER UBM011	BLAD 1/1
		FORMaat A3		SCHAAL 1/10		



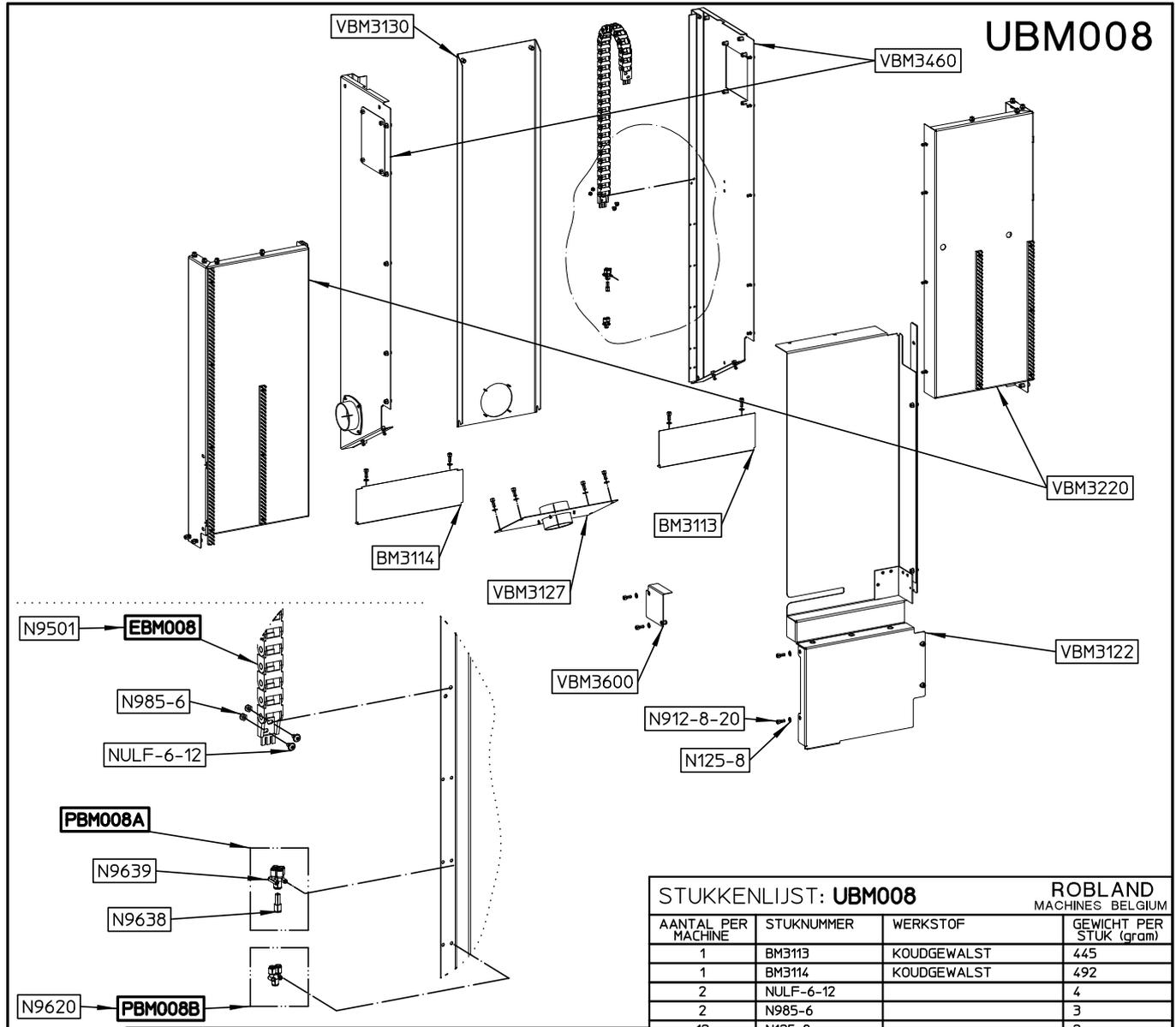
UBM012



STUKKENLIJST: UBM012

AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES BELGIUM	GEWICHT PER STUK (gram)
2	BM3133	KOUDEWALST	744	
2	BM3139	KOUDEWALST	192	
2	N125-8		16	
2	N912-8-20		2	
2	N125-8		2	
2	VB3138		7525	
1	VB3135		5084	

REVISIE	DATE	GEWIJZIGD	GEDRUKT	BESCHRIJVING VAN DE WIJZIGING	GEWICHT PER STUK (gram)	WERKSTOF	PLAATMERK	
>	05 6	30 0	100 0	500 0	2000 0	XXX	MACHINE	
	6	30 0	100 0	500 0	2000 0	BEHANDELING	PROGRAMMA	
Tol.		+0.1	+0.2	+0.3	+0.5	+0.8	+1.2	+2
Algemene ruwheid $\sqrt{32}$				Scherpe kanten breken 0.3-0.5x45°				
ROBLAND MACHINES BELGIUM		EUR. PROJECTIE		GETEKEND		BENAMING		
				SDE		UBM012_Vieugels		
				GEDRUKT		STUKNUMMER		
				SDE		UBM012		
		FORMAAT		SCHAL		REVISIE		
		A3		1/10		2		
						BLAD		
						1/2		



UBM008

STUKKENLIJST: PBM008A				ROBLAND MACHINES BELGIUM			
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT PER STUK (gram)				
1	N9639		53				
1	N9638		13				

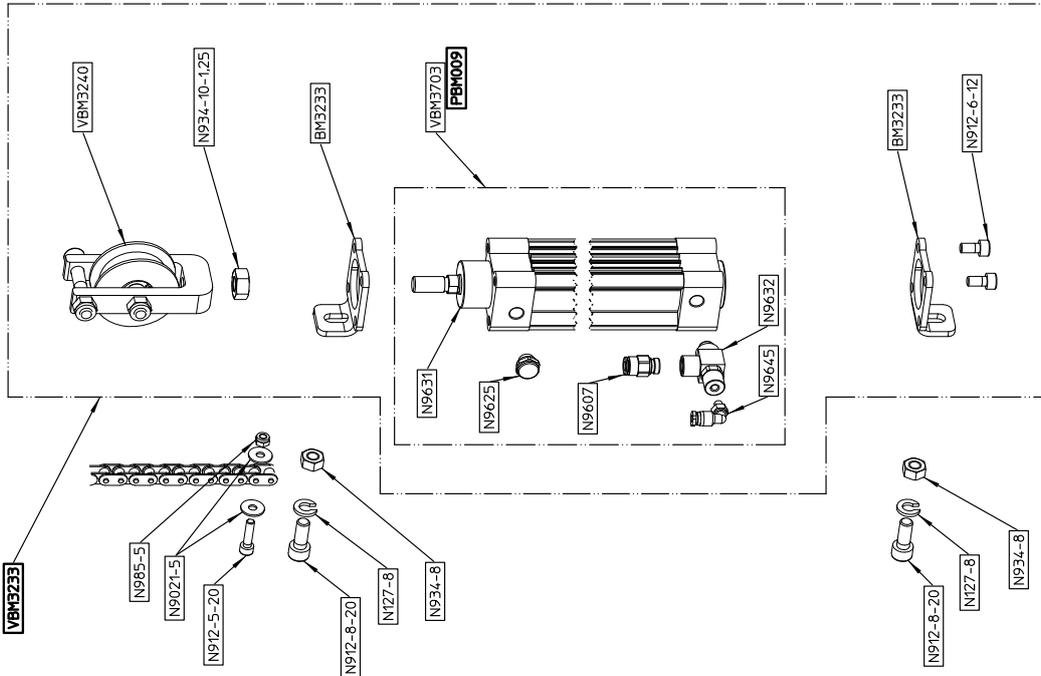
STUKKENLIJST: PBM008B				ROBLAND MACHINES BELGIUM			
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT PER STUK (gram)				
1	N9620		30				

STUKKENLIJST: EBM008				ROBLAND MACHINES BELGIUM			
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT PER STUK (gram)				
1	N9501	PVC	496				

STUKKENLIJST: UBM008				ROBLAND MACHINES BELGIUM			
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	GEWICHT PER STUK (gram)				
1	BM3113	KOUDGEWALST	445				
1	BM3114	KOUDGEWALST	492				
2	NULF-6-12		4				
2	N985-6		3				
12	N125-8		2				
12	N912-8-20		15				
1	VBM3122		14050				
1	VBM3127		1320				
1	-						
1	-						
1	VBM3220		26650				
1	VBM3460		19810				
1	PBM008B		30				
1	VBM3130		7914				
1	-						
1	PBM008A		66				
1	EBM008		496				
1	VBM3600		147				

REVISIE	DATUM	GEWIJZIGD	GOEDGEKEURD	BESCHRIJVING VAN DE WIJZIGING			
Tenzij anders aangegeven:				GEWICHT PER STUK (gram)	WERKSTOF	PLAATWERK	
>	0,5	6	30	120	400	1000	2000
	6	30	120	400	1000	2000	4000
Tol.	±0,1	±0,2	±0,3	±0,5	±0,8	±1,2	±2
Algemene ruwheid Rz				GETEKEND	DATUM	BENAMING	
Scherpe kanten breken 0,3-0,5x45°				JLA	02/04/13	UBM008_Covering-chassis	
ROBLAND MACHINES BELGIUM				GOEDGEKEURD	DATUM	STUKNUMMER	
				JLA	02/04/13	UBM008	
				FORMAAT	SCHAAL	REVISIE	
				A4	1/20	2	
							BLAD
							1/1

UBM009



STUKKENLIJST: PBM009

AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES-BELGIUM
1	N9607		GEWICHT PER STUK (gram)
1	N9645		13
1	N9632	GETROKKEN	9
1	N9625		55
1	-		9
1	N9631		1623

STUKKENLIJST: VBM3233

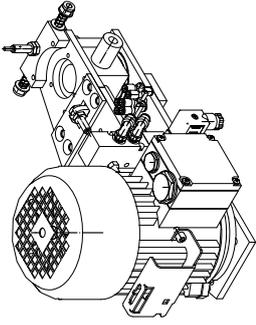
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES-BELGIUM
2	BM3233	KOUDEGEALST	GEWICHT PER STUK (gram)
2	N912-6-12		51
1	N934-10-125		6
1	-		12
1	VBM3240		474
1	-		1908

STUKKENLIJST: UBM009

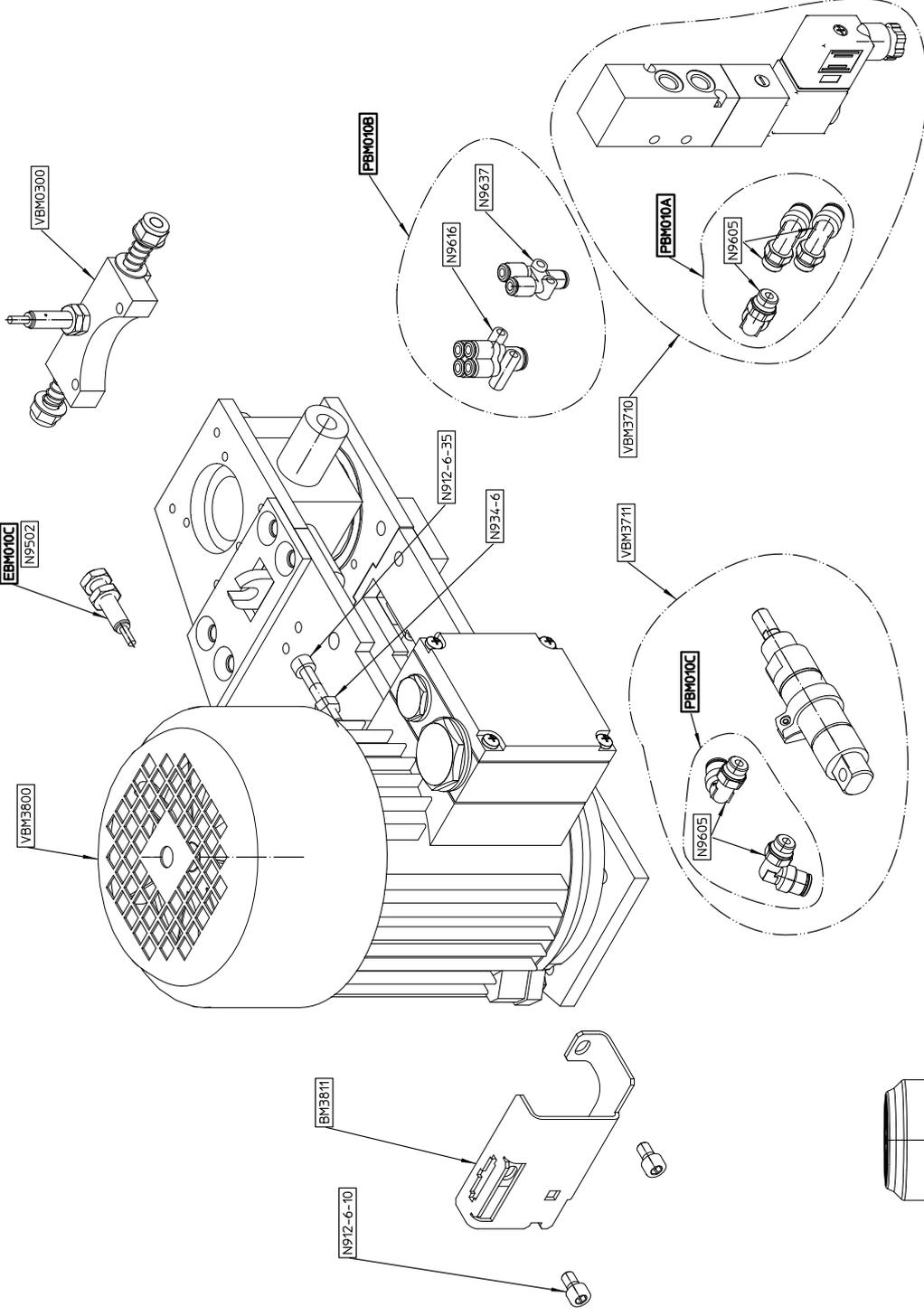
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF	ROBLAND MACHINES-BELGIUM
2	N901-5		GEWICHT PER STUK (gram)
2	N912-8		2
1	N912-5-20		5
2	N912-6-20		15
1	N985-5		2
2	N934-8		6
1	VBM3233		2508

REVISIE	DATUM	GEWIJZD	GEDRUKT	BESCHRIJVING VAN DE WIJZIGING	WERKSTOF	PLAATWERK
					XXX	MACHINE
Tenzij anders aangegeven:				2563	BEHANDLING	PROGRAMMA
>	0,5	6	100	400	800	2000
	0,1	30	120	400	1000	4000
Tol.	+0,1	+0,2	+0,3	+0,5	+0,8	+1,2
Algemene ruwheid \sqrt{R}				GETEKEND	SDE	24/06/13
Scherpe kanten breken 0,3-0,5x45°				EUR. PROJECTE	ROBLAND	MACHINES BELGIUM
				DATE	24/06/13	STUKNUMMER
				FORMAAT	A3	SCHAAL
				BENAMING	UBM009_Y-gewichtcompensatie	REVISIE
						1
						BLAD
						1/1

UBM010



SCALE 1/5



STUKKENLIJST: PBM010A		ROBLAND, BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF
3	N9605	
		GEWICHT PER STUK (gram)
		21

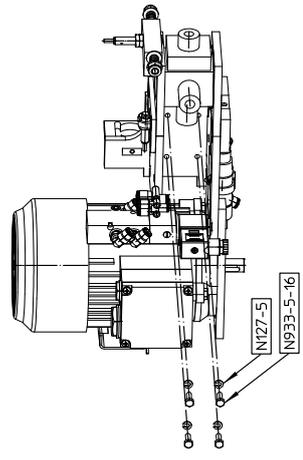
STUKKENLIJST: PBM010B		ROBLAND, BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF
1	N9616	
1	N9637	
		GEWICHT PER STUK (gram)
		38
		19

STUKKENLIJST: PBM010C		ROBLAND, BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF
2	N9605	
		GEWICHT PER STUK (gram)
		21

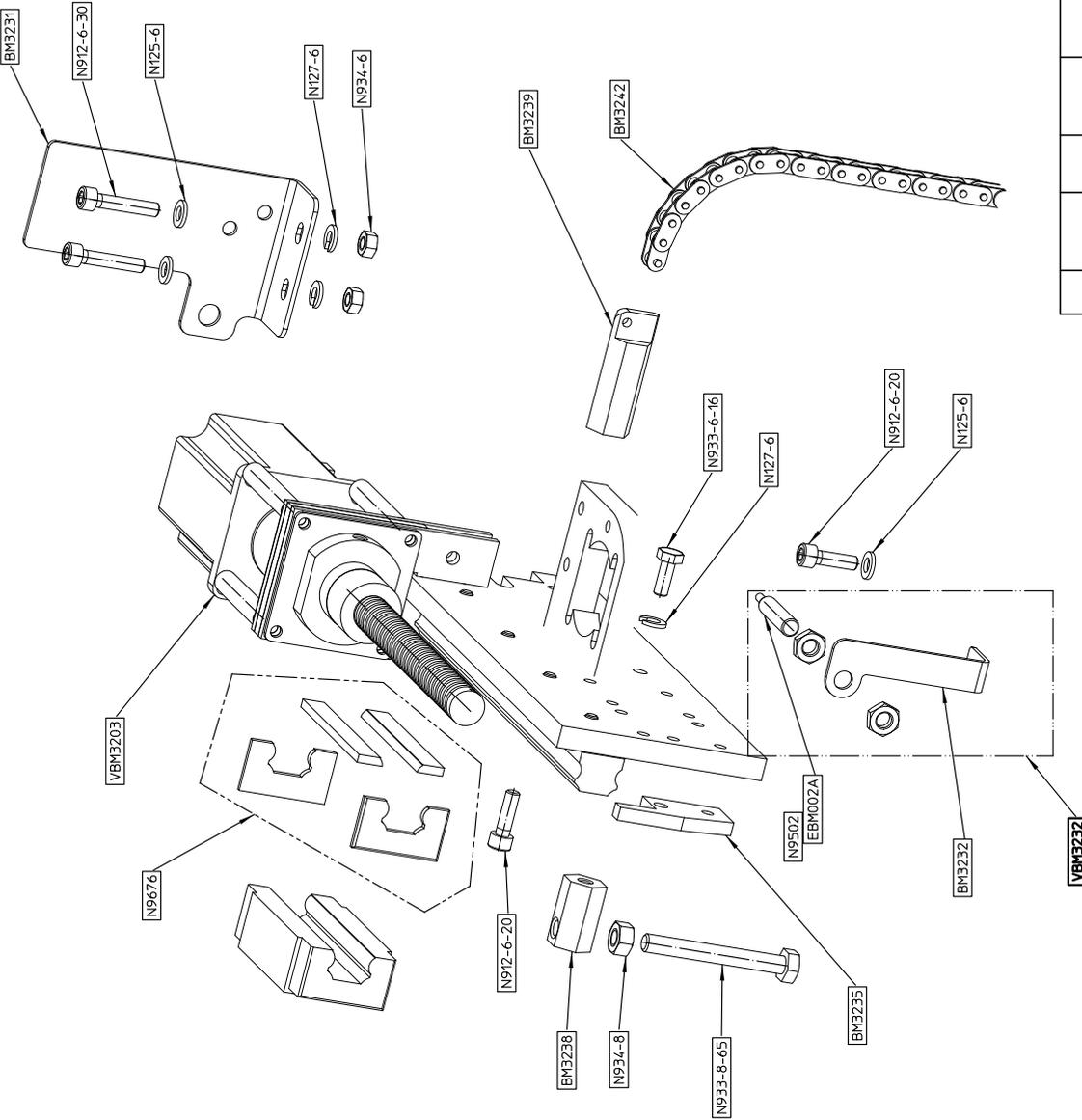
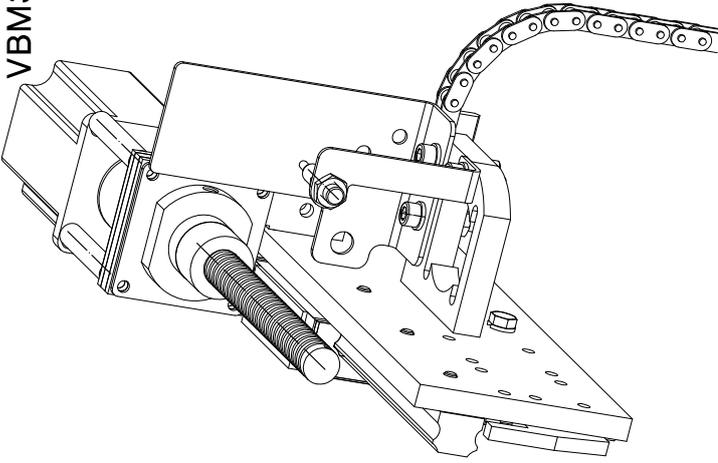
STUKKENLIJST: UBM010		ROBLAND, BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF
1	BR3811	KOLDBEVALST
2	N912-6-10	
1	N912-6-35	
7	N934-6	
7	N912-5	
7	N912-5-16	
1	VBM3800	11856
1	VBM3710	870
1	ERN010C	21
1	ERN010B	157
1	VBM3711	257
		GEWICHT PER STUK (gram)
		100
		5
		11
		3
		0
		0
		11856
		870
		21
		157
		257

REVISIE	DATEM	GEWISZIGD	GREDEGEKURD	BEDESCRIJVING VAN DE WIZIGING	WERKSTOF	PLAATMERK
					XXX	MACHINE
Terzijl andere aangegeven:				GEWICHT PER STUK (gram)	12850	PROGRAMMA
>	0.5	0	100	400	800	
	0.5	30	100	400	2000	
	0	30	100	400	4000	
Toel.				+0.1	+0.2	+0.3
Algemene ruwheid				$\sqrt{0.2}$	+0.8	+1.2
Scherpe kanten breken				0.3-0.5x45°	+1.2	+2
ROBLAND, BELGIUM		EUR. PROJECTIE		GETEKEND	SDE	DATEM
MACHINES		BELGIUM				20/06/13
				GREDEGEKURD	SDE	DATEM
						20/06/13
				FORMAAT	A3	SCHAAL
						1/2
				BENAMING	UBM010_Z-axis	
				STUKNUMMER	UBM010	
				REVISIE	1	
				BLAD	1/1	

SCALE 1/5



VBM3201



STUKKENLIJST: VBM3201		ROBLAND MACHINES BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF
1	BM3242	KOLDEWALST
1	BM3231	SUPER S
2	BM3229	
3	N127-6-20	
2	N934-6-30	
1	BM3238	SUPER S
1	N934-8	
1	N127-6	
3	N933-8-65	
1	BM3235	WARMEWALST
1	N933-6-16	
1	VBM3203	
1	VBM3232	
1	N9676	
1	N9676	
1	N9676	

REVISIE		DATUM		GEMETZELD		GEGEDEKEURD		BESCHRIJVING VAN DE WIJZIGING	
Tenzij anders aangegeven:		05	4	30	600	1000	2000	7339	WERKSTOF
6	6	30	100	400	1000	2000	4000	XXX	MACHINE
Tol.	+0.1	+0.2	+0.3	+0.5	+0.8	+1.2	+2	BEHANDELING	PROGRAMMA
Algemene nauwheid		±		SDE		SDE		BEMERKING	
Scherpe kanten breken 0.3-0.5x45°		✓		14/06/13		14/06/13		Y-axis wagen	
				FORMAAT		SCHAAAL		STUKNUMMER	
				A3		1/2		VBM3201	
				EUR. PROJECTIE		ROBLAND MACHINES BELGIUM		REVISIE	
								0	
								BLAD	
								1/1	

STUKKENLIJST: VBM3232		ROBLAND MACHINES BELGIUM
AANTAL PER MACHINE	STUKNUMMER	WERKSTOF
1	EBM002A	KOLDEWALST
1	EBM002A	
1	EBM002A	

Blank lined page with horizontal ruling lines.

Lined writing area consisting of 26 horizontal lines.



Robland

Kolvestraat 44
8000 Brugge - Belgium
Tel.: +32 50 458 925
Fax: +32 50 458 927
www.robland.com